

S'Arenal de Mallorca



PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL

ANY. VIII - NÚMERO 141

15 DE FEBRER 1988

PREU: 75 PTES.



Els nins i nines del Coll d'En Rabassa aprenen lluita japonesa a les instal·lacions del Gimnàs Iroy a la Plaça de Sant Marino.



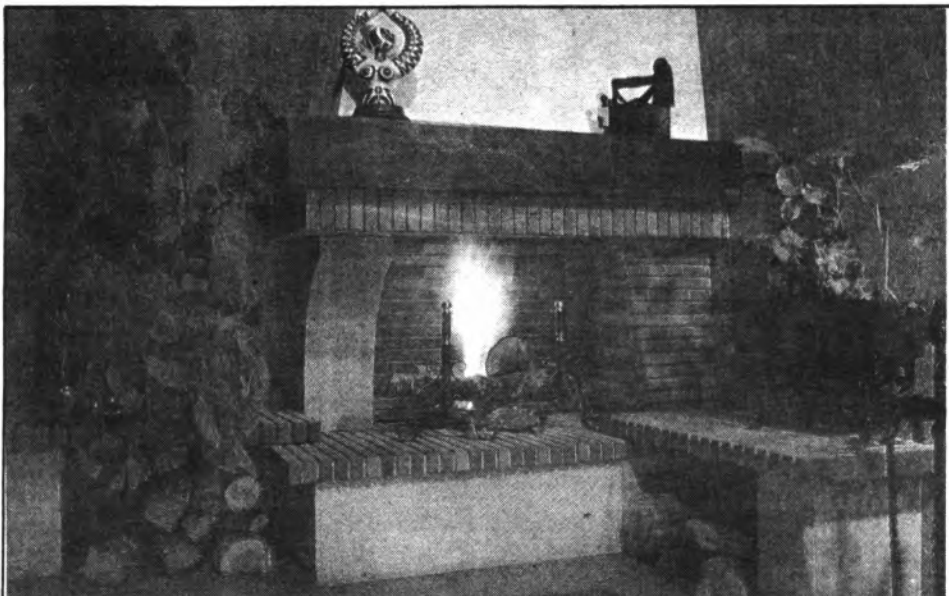
Molta de gent de S'Arenal va acudir a la festa amb motiu de la inauguració de la botiga d'aparells d'imatge i so que han obert en Carles Mayo i en Miquel Risso al carrer de Sant Cristòfol. A aquesta botiga també hi haurà un vídeo-club.



Les nines fan gimnàstica rítmica a les ordres de na Tita. Perquè no diues els números en mallorquí? Tita, aquestes nines són totes mallorquines. Nascudes a Mallorca.



El pont de la nova carretera de Lluçmajor a l'altura de Ses Cadenes se va esbucar quan hi posaven el ciment. Un desastre que costarà una punta de milions a l'empresa constructora alhora que retardarà les obres.



TENIM UNA GRAN VARIETAT DE BROLLADORS, COLL DE CISTERNA, ESTATUES, JARDINERES I COSSIOLS PER DECORAR EL VOSTRE JARDI
VISITAU-NOS SENSE COMPROMIS

**MATERIAL DE CONSTRUCCIÓ -
MARÍ**

CARRETERA DE MANACOR, 403 - TELF.: 24.02.25
SON FERRIOL
DISSABTES DEMATÍ, OBERT

Telèfons útils a S'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13'30 i 15'00)	727643-727644
Bombers	281250-290017
Residència de l'assegurança social	289100
Creu Roja de Ca'n Pastilla	264040
Polícia Nacional	091
Polícia Municipal	092
Polícia Municipal de S'Arenal	490503
La Porciúncula	260002
Tele-Taxi	401414
Radio-Taxi-Platja	255440
Taxi-Telèfon	273722

A la part de Llucmajor

Ajuntament	660050
Oficina de S'Arenal	264071
Bombers	660756
Polícia Municipal	661767
Guardia Civil	264121
Taxi	263745-263538
Parròquia	263265
Aigua potable a domicili	261426
Associació de Veïnats	265005
Grues Sampol	264193
Servici Municipal d'aigües SOGESUR	262493

Aquest periòdic surt cada quinze dies. Se pot trobar als quioscos de S'Arenal, Ca'n Pastilla, Es Coll, Son Ferriol i Sant Jordi. Subscriviu-vos-hi

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom

Carrer

Població Tel.

M'interessa una subscripció:

SEMESTRAL 900 Ptes.

Forma de pagament:

Rebut domiciliat a un Banc

Banc Suc.

Compte n.º Titular

Comptat Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al Camí
Canteres, 132, S'Arenal.

Canyelles: per un futur digne

J. Baltasar Llompart

No m'han agradat gens les interpretacions que els polítics de la nostra societat han fet de les declaracions del Sr. Canyelles.

El Sr. Canyelles ha dit que no es resoldrà el problema de l'atur a Balears si segueixen venint més treballadors de fora: això és una veritat com una casa de pagès que no mereix més comentari.

El Sr. Canyelles ha dit que convendria estudiar la conveniència de modificar un apartat de la Constitució: Dir això, evidentment, no és anticonstitucional.

El Sr. Canyelles no ha dit res més, no ha parlat de fer fora a ningú, no ha parlat de racismes ni de xenofòbies. A partir d'ací tot s'ho han inventat els altres, fins a la pardalada màxima del Sr. Francesc Albertí de dir que els que sobren són els portuguesos y els àrabs. El Sr. Canyelles no ha parlat de odi cap a ningú, ni ha dit que sobri

ningú. El Sr. Canyelles ha vingut a dir que ací ja no n'hi caben més: ha tret comptes, això és tot. Quan a un aparcament posen l'avis de 'COMPLET' se'ls pot acusar de partidistes, racistes i xenòfobs? Direm que treguin defora els cotxes grocs i que deixiu entrar els carabassa? Senzillament està ple. A Balears ha vingut molta gent de fora des de fa temps i ningú no ha dit res ni ningú no ha parlat de fer-los defora. Senzillament ara està ple.

El Sr. Serra del PSM ens fa recordar que molts de mallorquins emigraren a Amèrica, naturalment! I ben acollits que foren; a Amèrica feia falta molta gent. També acolliren molts d'immigrants als Estats Units fins que trobaren que hi havia prou. Austràlia encara ara acollia immigrants. És senzillament un problema de treure comptes en el qual estam d'acord els mallorquins i els immigrants: ací ja està ple.

He volgut analitzar d'on poden néixer tots els comentaris contra les declaracions del Sr. Canyelles i només podem ésser fruit de la mala consciència; només han vist un suposat costat xenòfob perquè la seva inconfessada xenofòbia no els deixa veure'n d'altre. De la mateixa forma si els espanyols peninsulars ens estimen, si tampoc volen veure Balears convertides en macròpolis plenes d'aturats i de contaminació, comprendran el punt de vista del Sr. Canyelles i li oferiran l'estudi de la modificació d'aquest apartat de la Constitució. I ho faran amb el mateix esperit que tenim tots quan deim que en una habitació no posam mes de dos fills o que dins un autobús no hi caben més de quaranta persones.

Jo no hi veig ací un problema de xenofòbia sinó un problema d'higiene, un problema de comptabilitat, un problema de visió de futur.

Cartes

Les entitats ciutadanes contra el cobriment de la Riera

els nostres descendents de la seva conservació.

4^o) El projecte de cobrir la Riera suposa una disminució del nivell de seguretat davant la possibilitat de torrentades i grans avingudes d'aigua. Recordem els diversos desbordaments de la Riera durant aquest segle.

5^o) La necessitat d'aparcaments és un tema que no té res a veure amb el cobriment de la Riera, i que té altres solucions.

6^o) En tot cas l'intent de tapar la Riera constitueix un error urbanístic i un atemptat cultural i històric, a més d'una privatització especulativa inacceptable.
ARCA, F.A.A.VV, GEM, SAL, GOB, OCB

Davant la possibilitat de convertir el llot de Sa Riera en aparcaments, les entitats sotsignants volen manifestar el següent:

1^o) La Riera constitueix un paisatge urbà singular amb un valor històric indiscutible. Es tracta d'un patrimoni col·lectiu a conservar que des de sempre ha tenguut un gran protagonisme ciutadà.

2^o) Ningú dubta que l'aspecte actual no és el desitjable i és clar que necessita una millora. La Riera ha d'esdevenir un parc públic i una zona verda atractiva per als ciutadans.

3^o) La Riera s'ha de convertir en una zona verda que ha de contribuir a la bellesa de Ciutat i un element geogràfic que ha de perpetuar la seva memòria històrica. És clar que són responsables davant els nostres avantpassats i

a canviar. És l'única (i l'última) esperança de trencar, encara que siga parcialment, el malefici anticatalà (nista).

També és, a hores d'ara, l'instrument més efectiu de què disposem per tractar d'aturar l'accelerat i avançat procés de substitució lingüística i de patuésització (barreja amb el castellà) de la

llengua catalana, sobretot a les ciutats de València i d'Alacant.

I TV3 pot ajudar, i de fet està ajudant, a aturar una mica aquest procés. Encara que, com concretaré en una propera carta, podria ajudar-hi encara més. Albert Peris i Esteve (València, l'Horta).

El Parlament debatrà la política autonòmica d'immigració

Josep Pons

CIUTAT DE MALLORCA — El Parlament de les illes Balears celebrarà durant la primera setmana de març un ple extraordinari per debatre la política del govern respecte als immigrants. Aquest debat ha estat demanat pels grups parlamentaris del PSOE i de l'Entesa de l'Esquerra de Menorca - PSM.

Les declaracions del president del govern balear, Gabriel Cañellas, entorn a la necessitat de modificar la Constitució pel que fa a la lliure residència dels ciutadans espanyols i controlar així la immigració a les Illes, han motivat una dura polèmica. Tots els partits de l'oposició (PSOE, CDS i nacionalistes) han criticat les paraules del president, mentre que AP i Unió Mallorquina, forces que donen suport al govern balear, mantenen un tímid silenci.

Cañellas ha explicat que «la meua obligació és vetllar per tots els habitants de les Illes i controlar la creixent immigració, perquè en un any hem creat 14.000 llocs de treball, i aquesta dada no es reflecteix en una reducció dels índexs d'atur».

A més dels partits d'oposició, també la delegació del govern central ha criticat les paraules de Cañellas. En canvi, el president de la patronal balear, Francesc Albertí, ha manifestat recentment que «a les Illes sobren



àrabs i portuguesos, perquè perjudiquen la mà d'obra espanyola i creen delinqüència».

FORN CA'N DAMIÀ
TOTA CLASSE DE PANS I DE
PASTISSOS
PLAÇA DELS NINS,
CANTONADA CARR. MILITAR

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de la Comarca de S'Arenal. Edita: Associació de Veïns. Director: Mateu Joan i Florit. Depòsit Legal PM 473-80. Imprimeix Hora Nova, S.A. Publicitat i subscripcions: Camí Canteres, 132 - Apartat de correus 124 - 07600 - S'Arenal de Mallorca. Telèfon: 265005.

S'Arenal

Presumte «conductor suïcida»

Un primer cas de «conductor suïcida» s'ha donat a l'autopista de S'Arenal - Palma a la manera dels de Madrid. Juan Antonio L.V., natural de Madrid, de 31 anys, ha estat detingut per la Policia quan anava en sentit contrari per l'autopista a gran velocitat.

El vehicle, un Seat 124, fou perseguit per fins a quatre cotxes de la Policia, estant a punt de col·lisionar amb alguns d'ells que intentaven interceptar-lo. En pocs moments es muntà una gran persecució de l'infractor que acabà amb la seva detenció prop del Parc del Mar.

El presumpte «conductor suïcida» al·legà que s'havia equivocat de carril a l'entrada de l'autopista de la banda de S'Arenal.

Per altra banda, la Policia ja havia rebut diverses denúncies d'irregularitats d'aquesta mena a l'autopista de S'Arenal i s'havien muntat els dispositius de captura dels infractors. Juan Antonio L.V. és el primer presumpte «conductor suïcida» que es deté a les carreteres mallorquines. Esperem que aquesta moda no s'implanti entre nosaltres.



Son Ferriol

Accident mortal

Prop de Son Ferriol es produí un greu accident de trànsit en concret al quilòmetre 3.300 de la carretera de Palma. Xocaren

frontalment dos turismes, un Renault-11 i un Citroën BX. Com a conseqüència del xoc frontal el conductor del primer vehicle, Miquel Crespí Montserrat, de 29 anys, resultà amb ferides greus, mentre que el conductor de l'altre cotxe, Joan Antoni Sampedro Garcia, de 21 anys, moria als pocs minuts de l'accident.



LEPANTO, S.A.

COMPANIA D'ASSEGURANCES I REASSEGURANCES
AVINGUDA ARGENTINA, 18 - PRINCIPAL
TELÉFONS: 231306 - 285321

PREUS ESPECIALS PER A LA GENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL



Tenis Arenal

SON VERI TELEFONS: 26 38 34 - 26 31 12 *Esport Centre*

Cafeteria Snack-Bar-Jardí Graella
Ideal per a que disfruti tota la família

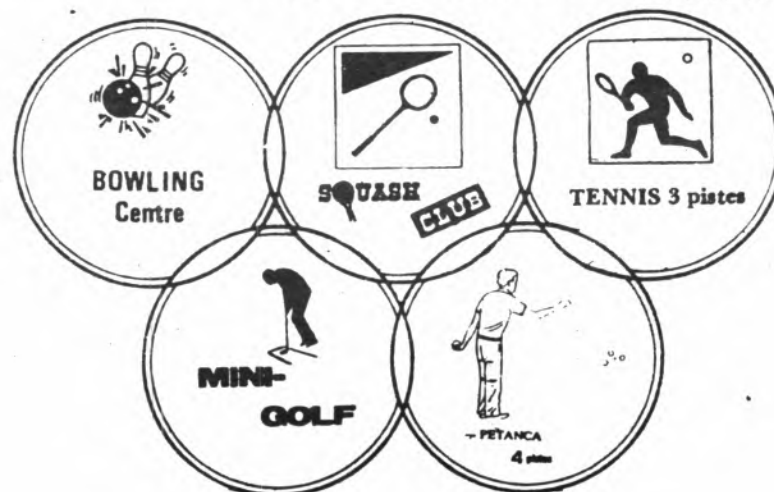
Penya Mallorquinista S'Arenal.

Local Social

Club Petanca

SON VERI

U. E. S'Arenal



ESTAM AL SEU SERVEI

Magnífica PISCINA amb hamaques i terraces envoltades de pins.

Piscina infantil amb tobogan.

Piscina amb trampolí.

Tobogan hidrotub de vint-i-cinc metres de recorregut.

Jutjat l'acusat de disparar contra membres del Clan Amaya

Josep Manuel Manzano Batista ha estat jutjat per la secció primera de l'Audiència Provincial de Palma acusat de dos delictes d'assassinat en grau de frustració. Se l'acusa d'haver disparat contra dos membres de la família Amaya, fets que passaren a Son Banya l'estiu de

1984. El fiscal del cas reclamà per al processat la pena de desset anys, quatre mesos i un dia de presó menor.

L'advocat de l'acusat demanà la lliure absolució. Rosario Vargas Amaya, que resultà ferida, no acudí a testificar essent la cinquena ve-

gada que ha estat citada.

L'origen dels fets es troba en l'enemistat entre les famílies Manzano i Amaya, que data de la primavera del 84 quan un integrant de la família Amaya moria per haver begut una botella de vi. Els Amaya culpaven els Manzano del fet i es produí un primer tiroteig entre les famílies que s'acabà amb la mediació del patriarca de Son Banya, el Quico, que posà pau momentàniament. Els Amaya i els Manzano hagueren d'abandonar el poblat.

El poblat fou l'escenari d'un segon tiroteig durant la matinalada de dia 23 a 24 d'agost de 1984. Rosario Vargas Amaya resultà greument ferida de bala a la gargamella i la tràquea. El seu fill Antoni sofria lesions lleus.

Josep Manuel Manzano negà durant el judici la seva implicació en els fets. Assegurà que l'endemà dels fets va saber que la família Amaya l'estaven cercant com a

responsable dels fets per matar-lo. Dies després Manzano es presentà al Jutjat de Guàrdia per «por de perdre la vida».

Rosario Vargas Amaya es presentà una única vegada a testificar declarant que «no havia passat res», cosa que fa pensar que ho arreglaran entre ells, sota la llei gitana, sense que els organismes públics encarregats d'aquests casos hi interven-



guin. Els representants del jutjat han declarat que és inadmissible que aquest assumpte acabi en venjança, sense fer cas dels conductes reglamentaris de la Justícia.

L'advocat de

Manzano al·ludí a la falta total de proves que inculpin el seu client, demanant la lliure absolució i re-criminant al fiscal l'absència de més testimonis, a part del de Rosario Amaya que, ja ho hem dit, no pensa testificar.



Son Banya

Un pagès ferit en un tiroteig

Dins el poblat gitano de Son Banya es produí un tiroteig, sembla que amb escopetes d'aire comprimit. Un dels balins ferí un dels pagesos d'un hort dels voltants.

El pagès vaser traslladat a la Casa de Socors on fou atès de lesions de caràcter lleu. La Policia Municipal acudí al lloc dels fets on efectuà la investigació del cas.

Cap dels residents de Son Banya resultà ferit, o almenys cap d'ells acudí a la Casa de Socors. Els pagesos de la zona es dolien de ser víctimes innocents de les disputes entre els gitanos de Son Banya.



MASCRESPO, S.A.

CARNS I ALIMENTS MAS CRESPO, S.A.

CA'N CAIMARI, 10 - TELÈFON: 26.53.04

TELEX: 68825 MASC E

07007 COLL D'EN RABASSA

S'ARENAL. Oficines, Magatzem i Exposició:
Historiador Diego Zaforteza, 3 - Telèfons: 263772-260087.
LLUCMAJOR. Magatzem i Exposició:
Ronda de Mitjorn s/n. Telèfon: 660701.

CIUTAT DE MALLORCA.

Magatzem i Exposició: Poligon de Son Castelló.

Gran Via Asima, 1 - Telèfons: 204702-204764.

Magatzem: Carrer d'Aragó, 139 - Telèfons: 272356-272364.



**almacenes
femenias s.a.**

materiales de construcción

Els professionals

Dos mallorquins detinguts per tràfic de drogues

Un d'ells és pil.lariner

F. Seguí

Dos mallorquins han estat detinguts, un d'ells a Marbella i l'altre a S'Arenal, per la seva presumpta relació amb el tràfic d'haixix des del Marroc a la península i les Balears. Es creu que els dos detinguts són els «capos» d'una àmplia organització del narcotràfic. Segons sembla, els dos mallorquins detinguts en aquesta operació policial, en la qual hi han participat agents de les Jefatures Superiors de Palma i Màlaga i de la comissaria de Cartagena, tenien antecedents com a contrabandistes de tabac, activitat delictiva que han canviat per l'actual tràfic d'estupefaents amb què s'obtenen major sbeneficis econòmics. Les investigacions, de cara a desarticular la xarxa dirigida pels dos mallorquins, s'inicià fa uns cinc mesos i acabà amb la detenció de Josep Garí Tomàs, de 59 anys i resident a S'Arenal, encara que nascut a Es Pi.larí.

La gran quantitat d'haixix que circulava per l'illa motivà que la Policia sospitàs que certes persones amb residència a Mallorca participassin en aquestes operacions d'introducció de droga a les Balears. Per això, la secció d'estupefaents de la Jefatura Superior de Policia inicià les per-

tinents investigacions al respecte.

Les sospites se centren en dos ex-contrabandistes que, durant els darrers mesos, vingueren mantenint successius contactes amb persones relacionades amb el narcotràfic, tant dins l'illa com a la península on viatjaven sovint.

Els dos individus foren sotmesos a una intensa vigilància, d'aquesta manera es pogué establir que fa un mes un d'ells, Miquel Vanrell Mascaró, de 60 anys, s'embarcava amb el seu automòbil de cap a Barcelona.

AL SUD D'ESPANYA

Des de la Ciutat Comtal, on desembarcà, Miquel Vanrell continuà el viatge per carretera fins a Marbella (Màlaga) on funcionaris del Cuerpo Nacional de Policia proseguiren la seva vigilància i seguiment.

Els agents de la comissaria marbellenca pogueren conèixer els contactes que Miquel mantenia a aquella zona. Durant els primers dies de gener l'altre detingut, Josep Garí Tomàs, es traslladava amb avió fins a Màlaga on, al mateix aeroport, era rebut per Miquel Vanrell, dirigint-se els dos a Marbella on s'allotjaren al mateix hotel.

Durant alguns dies, els dos homes es dedicaren a viatjar per la costa andalusa, fins i tot arribant a Gibraltar, contactant amb persones vinculades al tràfic de substàncies estupefaents, al mateix temps que mostraven el seu interès pel vaixell pesquer de tretze metres «Baute», matrícula a Tenerife i el propietari del qual era Benito Toval Garcia que havia fet alguns negocis a Mallorca.

Després d'uns dies a Marbella, Josep Garí tornà a Palma, mentre que Miquel Vanrell continuava el viatge cap a la ciutat marroquí de Tànger, juntament amb dos individus de Cartagena.

COMPRA DE LA DROGA

Al Marroc, el mallorquí i els altres dos que l'acompanyaven gestionaren la compra d'una important quantitat d'haixix, que pagaren amb un taló bancari amb l'import d'alguns milions de pessetes.

Després de pocs dies d'haver-se tancat el negoci, el pesquer «Baute» salpava des de Màlaga cap al nord d'Àfrica on havien de carregar la mercaderia. Els funcionaris del Cuerpo Superior de Policia de la comissaria de Cartagena sa-



El pil.lariner Josep Garí i Thomàs fou detingut a S'Arenal on residia.

bien que el pesquer atracaria a una zona pròxima al port de Palos.

DETENCIO

El temporal que hi havia a la zona sud del Mediterrani motivà que el pesquer no pogués travessar l'estret de Gibraltar. A primeres hores del dia 25, embarcacions del Servei de Vigilància Duanera localit-

zaven el «Beute» davant les costes de Cartagena. A les set del matí del dia 26 s'abordà el pesquer on hi havia, en aquells moments, fins a set tripulants.

Els ocupants de l'embarcació reberen a tirs els agents policials mentre anaven tallant els caps de les boies als que estaven fermats els farcells amb la droga per tal que aquesta es perdés dins la mar.

A pesar de tot, la Policia aconseguí incautar vint-i-cinc quilògrams d'haixix en forma d'ous de dos-cents grams cada un. Al mateix temps es detenia a Cartagena als implicats en el tràfic de drogues i a Miquel Vanrell Mascaró a l'habitació de l'hotel on s'allotjava. Josep Garí i Thomàs va ser detingut a la seva casa de S'Arenal moments després.

Detinguts dos joves de disset anys per assassinar l'àvia d'un d'ells

L'Hospitalet / Enric Pereda / Àngels Marín

◇ Javier González Romero, de disset anys d'edat, serà posat avui a disposició del jutjat de l'Hospitalet com a presumpte autor de les ganivetades que diumenge van causar la mort de la seva àvia, Felisa Amaya Torrecuá, de 77 anys d'edat. El noi i un altre jove, també detingut en relació amb l'assassinat, Manuel Rambla Aguilar, de disset anys, són acusats de matar Felisa Amaya per robar-li 700 pessetes, una cadena d'or, dos anells i les arra-

cadés que duia.

El cadàver de Felisa Amaya presentava ferides de granivet al coll i al pubis, i una ferida al cap provocada per Javier González, que la va colpejar per evitar que cridés. La dona va morir diumenge entre les sis i dos quarts de vuit de la tarda, però el cadàver no el van trobar fins dilluns, quan una veïna va entrar al pis, estranyada de trobar-se amb la porta oberta. El cadàver estava estirat al sofà i el pis presentava senyals de gran desordre.

El fet que Felisa Amaya

no rebés habitualment visites va fer suposar a la policia que els assassins eren persones pròximes al seu entorn familiar. La vella, que des de feia tres anys feia servir unes croses per poder caminar, cobrava una pensió de quinze mil pessetes i no acostumava a sortir de casa.

Anava "passat de pastilles"

En el moment de ser detingut, dilluns a la nit, Javier González es va limitar a comentar els agents que el detenien que "anava molt passat de pastilles" quan van suc-

ceir els fets. Segons la policia, els dos joves consumeixen "algun tipus de drogues". Els detinguts tenen diversos antecedents policials per robatori amb intimidació.

La família de Javier González viu en els baixos d'un bloc de pisos del barri de Pubilla Casas. El seu pare, que està aturat des de fa temps, estava ahir visiblement afectat pels fets. L'home no parava de dir que "el meu fill mai no havia pres pastilles a casa", mentre la mare plorava amargament. Javier González és el petit de tres germans.



La casa on vivia el nét de l'àvia morta



Llucmajor

Assassinat a S'Atalaia

Frederic Martínez Sánchez, de 38 anys, que treballava a la possessió de S'Atalaia, Llucmajor, va morir a causa dels tirs efectuats sobre ell pel seu company de treball. Antoni Villar Hernández, de 53 anys.

Els fets passaren passades les tres del migdia del passat 4 de gener. La víctima estava per Antoni Villar amb una escopeta de caça.

Després de l'assassinat, l'autor llençà l'escopeta en terra i agafà la motocicleta per anar fins al quarter de la Guàrdia Civil de Llucmajor ha declarar que havia matat un home. Els guàrdies, de principi, no creien el que deia Antoni Villar a causa dels molts detalls que donava de la tragèdia.

Jesús Escamilla Garcia, un altre dels treballadors de la possessió no hi trobava cap mena de justificació dels fets: «Al matí Antoni va mantenir una estúpida discussió amb Frederic sobre assumptes Antoni va mantenir una estúpida discussió amb Frederic sobre assumptes de feina, però poc temps després tot semblava oblidat. Després de migdia Antoni, en un rampell, disparà a Frederic».

Sembla que efectivament discutiren i que Antoni tornà a la casa on agafar una vella escopeta i un parell de cartutxos per després tornar al lloc on hi havia Frederic, que es trobava dalt del tractor segant l'alfals. Se suposa que aquest rebé el primer tir amb total sorpresa. Rebé l'impacte a la part dreta de la cara, intentà allunyar-se corrent cap a la casa, però

Antoni recarregà l'escopeta i tornà a disparar sobre Frederic, quasi a boca de canó, al seu pit.

El conductor d'un camió que es disposava a carregar l'alfals descobrí el cadàver: «Va venir fins a la possessió plorant i sense donar crèdit al que havia vist. Amb veu tallada intentà dir-nos que Frederic era mort», diu Jesús Escamilla.

A lmateix temps que això succeïa, l'assassí es trobava de camí cap a Llucmajor per entergar-se voluntàriament a la Guàrdia Civil. Al lloc dels fets s'hi personà el titular del Jutjat d'Instrucció número 4 de Palma per instruir les diligències del cas, ordenant que el cadàver fos traslladat a l'Institut Anatòmic Forense.

Antoni Villar feia uns dotze anys que treballava a S'Atalaia, mentre que Frederic Martínez en feia prop de dos, vivia a Campos i estava casat amb dos fills, un de tres anys i l'altre d'un i mig.

Els que han tractat Antoni Villar diuen que és un home excessivament nerviós, amb un cert grau d'agressivitat. Però no s'expliquen que fos capaç de protagonitzar uns fets d'aquestes característiques.

Sembla que els motius de la discussió que presumiblement originà la tragèdia eren purament de caràcter laboral.

Arenalera morta per sobredosis

Dolors Zaragoza i Gomes, una arenalera de 20 anys que havia nascut i viscut al carrer Zama davant l'hotel Veracruz, fou la primera víctima de la heroïna d'enguany. La jove, fou trobada en estat greu a l'interior dels lavabos del mercat de Santa Catalina amb una xeringa aficada al braç. A primeres hores del dijous dia 4, na Dolors deixaba d'existir.

Pareix esser que aquesta al.lota duïa un parell d'anys enganxada a l'heroïna i que havia seguit un tractament de desintoxicació a un dels centres d'El Patriarca on va estar durant tres mesos. Llavors va tornar a S'Arenal i va tornar a provar el «cavall». El fet de ser trobada al Mercat de Santa Catalina amb una agulla hipodèrmica clavada al braç, fa suposar que moments abans havia comprat una dosi mortal a qualche punt de venda d'estupefaents que hi ha a la barriada d'es Jonquet. El cadaver de l'al.lota fou traslladada a l'Institut Anatòmic forense per practicar-li l'autopsia i així conèixer amb més exactitud les causes reals de la mort.

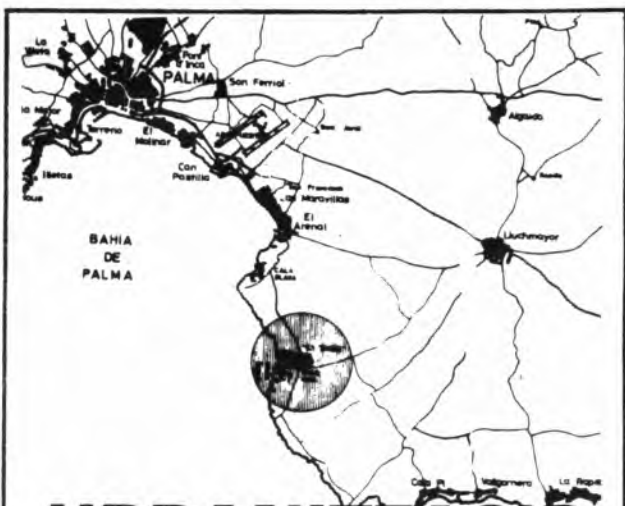
COMA PROFUND

Al mitjan matí del dimecres dia 3, la propietària d'un dels llocs del mercat, va anar als lavabos i a l'obrir la porta, va trobar el cos de l'al.lota estirat a terra, la pell totalment blanca, els ulls alucats i una agulla hipodèrmica clavada al braç dret. La dona assustada, va sortir cridant: «Aquí dins hi ha una al.lota morta!» La gent hi va anar i presenciaren l'espectacle, coincidint tots que la jove era morta. Mentrestant un home va avisar el 092 que va arribar de seguida. Un dels policies va prendre el pols de l'al.lota i va comprovar que bategava encara que de manera molt debil. Hi havia senyals de vida. Amb tota urgència la Policia va dur l'al.lota a Son Dureta on fou ingressada a la Unitat de Cures Intensives en estat de coma profund.

Com que no duïa cap documentació, no se va poder sebre la seva identitat fins l'endema, després que la Policia Municipal va averiguar. Va resultar esser na Dolors Zaragoza i Gomes de 20 anys, resident a S'Arenal. No tenia antecedents penals i mai havia estat ingressada a la presó de Palma.

ATURADA CARDIACA

Durant el dijous, l'al.lota va anar empitjorant malgrat els intents dels metges per salvar-li la vida. A les set i mitja del vespre, el seu cor jove se va aturar, trenta i sis hors després haver-se injectar la que seria la seva darrera dosi d'heroïna. Al costat de l'al.lota hi ha estar tot el dia son pare i sa mare amb qui vivia la jove Dolors.



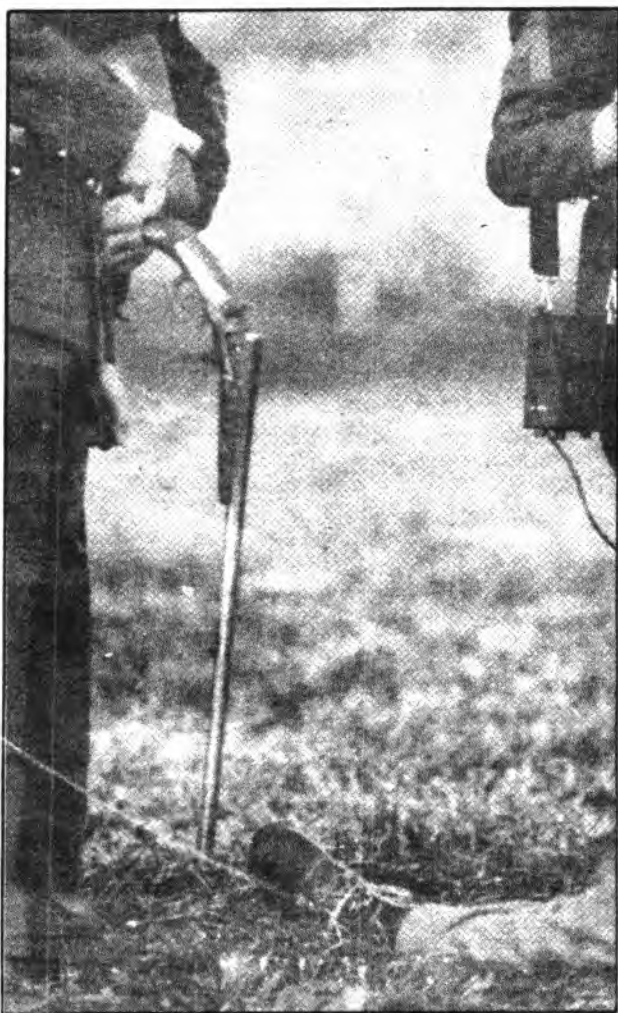
URBANITZACIÓ SA TORRE

Sortida prolongació autopista.

A la carretera de S'Arenal al Cap Blanc quilòmetre 7'50.

Venda de solars devora la mar.

Visites: cada dia manco els dimecres.



A la foto se pot veure l'arma emprada per Villar per cometre el crim.

Quatre mil firmes demanant la peatonització

Representants de l'Associació de Veïnats, de l'Agrupació Hotelera i de l'Agrupació de Comerciants de S'Arenal - Ca'n Pastilla entregaren quatre mil instàncies a l'Ajuntament de Palma i la Conselleria d'Ordenació del Territori sol·licitant la peatonització parcial de la primera línia de la platja per a l'estiu que ve.

La mesura s'ha duit a terme a causa de les contínues promeses que es farà i els problemes d'última hora que, una administració o altra, hi troben al projecte. Mentre uns diuen que l'acord és bo, paraules de Jeroni Saiz, altres diuen que no és bo, paraules del



Les associacions arenaleres registraren 4.000 instàncies al batle de Ciutat demanant la peatonització de la vora de mar de S'Arenal.



Joan Bauçà, regidor d'AP., vol el millor passeig marítim de l'illa

Joan Bauçà Barceló, director d'un dels hotels de S'Arenal - Ca'n Pastilla, és regidor aliancista de l'Ajuntament de Ciutat.

Ara que la qüestió de la peatonització de la primera línia és un tema calent pel qual hi estan interessats amplis sectors de la nostra comunitat, hem volgut fer-li unes preguntes, saber la seva opinió sobre aquest tema.

Joan Bauçà ho té molt clar: «Abans, la construcció d'aquestes dues vies de primera línia va ser una necessitat, a causa de la manca de carrers o carreteres de comunicació. Avui no són necessàries sota cap aspecte. Es per això

que s'ha de peatonitzar, almenys parcialment, en què la peatonització arribarà algun dia. I a més, s'ha de tenir en compte que la platja ha de millorar, quant a amplada i prestacions. Durant els mesos d'estiu ens està quedant petita».

Bauçà Barceló assegura també: «Podem tenir el millor passeig marítim de Mallorca. Tenint en compte la bona autopista que hi ha a la part del darrere dels edificis i els carrers interiors, hem de pensar que la peatonització és durà a terme. S'han de tenir en compte, això sí, la senyalització de les parades dels autobusos i coses per l'estil».

batle de Palma, Ramon Aguió.

L'Ajuntament de Palma, quan es preveia que tots els problemes havien quedat resolts —veure S'ARENAL DE MALLORCA de números anteriors—, ha dit que la peatonització no és possible si abans no es compleixen una sèrie de punts com el canvi de lloc d'uns semàfors, el canvi de la línia d'autobusos de l'EMT i la pavimentació de forma diferenciada del tram que passarà de carretera a carrer de peatons.

La Conselleria considera que són problemes de fàcil solució. Però el problema és més de fons que de forma. L'Ajuntament no té intenció de fer front a les inversions que aquests canvis suposen. Per altra banda, l'Ajuntament, en contra del parer de la Conselleria, no considera que l'actual projecte sigui vàlid de cara al futur ja que es el tema de les competències, l'Ajuntament diu que, des del moment que serà zona peatonal, és competència de l'Ajuntament. Jeroni Saiz diu que aquest tema no es tracta en les reunions prèvies entre les administracions.

Tomeu Sbert, gerent de l'Agrupació d'Hotelers, afirmà que «volem la peatonització parcial i provisional enguany mateix, per demostrar que

no es tracta d'un tema que afecti només als hotelers, aquí hi a les instàncies dels veïnats i dels comerciants». Els representants d'aquestes entitats ciutadanes es dirigiren a l'Ajuntament on es registraren les instàncies presentades. A la Conselleria d'Ordenació del Territori les instàncies foren registrades una a una, en lloc de totes de cop com s'havia fet a l'Ajuntament.

Antoni Marí, president de l'Associació de Veïnats, juntament amb Tomeu Sbert i Maria Antònia Munar en nom dels comerciants, assenyalaron que «el fet que es segueix el procediment de les instàncies ha suposat que no poguéssim presentar més firmes, però aquestes augmentaran considerablement amb els fulls que entregarem quan es recomencin les conversacions. Aquesta zona necessita urgentment la semi-peatonització, experimental o definitiva. La veritat és que el tema no es pot ajornar més. Necessitam la nova imatge i aquesta depèn en un 90 per cent de la peatonització de la primera línia de la platja. Necessitam un bé social, tranquil·litat pels peatons, seguretat vial, recuperar el turisme familiar, un lloc del passeig pels ciutadans».



ESCOLA D'INFANTS "S'auçellet"

GUARDERIA

C/ SANT CRISTÒFOL, 55
S'ARENAL. TEL. 267315



NOVA OBERTURA

ELECTRÓNICA El Gaucho

EXPOSICIÓ I VENDA
D'ANTENES PARABÓLIQUES I
NORMALS. EQUIPS DE SO
HI-FI, TV COLOR I PANTALLA
GEGANT. SERVEI TÈCNIC
GARANTIT FINS A QUATRE
ANYS. VIDEOS
CARRER DE SANT CRISTÒFOR, 82
TEL.: 263423
S'ARENAL DE MALLORCA

Llucmajor

Renavació del catastre

L'actualitat econòmica de Llucmajor ve marcada per la renovació del catastre i pels nous pressuposts per enguany que augmentaran uns tres-cents cinquanta milions, per bé que l'augment real serà només d'uns cent milions de pessetes.

El president de la Comissió de Comptes i Hisenda de l'Ajuntament, Domingo Aguiló, ha manifestat que l'actual catastre data de 1973 i està absolutament desfasat. La renovació del catastre va ser un dels punts forts de la passada campanya electoral. D'una entrevista concedida pel delegat de Comptes al diari Balears n'extremem alguns passatges.

El Pla del Puig d'En Ros no prospera

J.J. Clar Coll

L'aprovació de la modificació del Pla Parcial de la urbanització Puig d'En Ros consumí una hora de les poc més de dues que durà el ple ordinari. La polèmica havia començat, per a l'oposició, uns dies abans amb les presses de la Comissió de Govern per a la seva aprovació, que es fa fer amb el vot en contra del senyor Artigues, d'AP.

Per al portaveu del grup popular «el nou projecte es presentà a l'Ajuntament sense el vist i plau del Col·legi d'Enginyer, a més hi hagué molt poc marge de temps fins que es tractà al ple, i encara la Comissió d'Urbanisme no donà lloc, per manca de temps, per estudiar el projecte en profunditat. A la vista del poc que sabem del nou Pla, creim que aquest anteprojecte és perjudicial per a Llucmajor. Per si no bastàs, no hi ha un estudi complet d'un pla a l'altre. A més, es contempla que puguin edificar-se fins a les quatre plantes i augmenta en un deu per cent la quantitat de deu mil persones previstes anteriorment. Aquest nou Pla permet la massificació, el nostre grup considera que és nefast pel poble. Considerem que s'ha de quedar damunt la taula per a què s'estudii amb temps.

Tomàs Garcias, tinent de batle d'Urbanisme, defensà el nou pla per adaptar-se perfectament al nou decret Cladera, que obliga a 60 metres quadrats de zona verda per plaça hotelera, a més de cedir un solar de 3.500 metres quadrats a l'Ajuntament.

Arribats a la votació, el PSM votà en contra, «aqueta nova proposta és negativa», segons paraules de Macià Garcias, Miquel Manresa, del PDP, assegurà que «els informes tècnics són favorables, el meu vot és afirmatiu». Miquel Clar, d'UM, no hi era. El CDS demanà que tornàs passar per comissió. Amb aquests resultats el PSOE no votà i Tomàs Garcias ordenà que el nou Pla del Puig d'en Ros passàs de nou per comissió per a què es duigués a terme un estudi més profund del projecte.

A la pregunta de en quina situació es troba la renovació del catastre, Aguiló respon: «No està, com s'ha dit, paralitzat. La renovació mateixa no s'ha iniciat encara a causa de les anomalies que han concurregut en el procés començat fa quatre anys. Crec que, actualment, comptam amb el suport eficaç d'Hisenda així com de la voluntat decidida de dur a terme l'esmentada renovació enguany mateix. Les passes efectuades per Hisenda, a instàncies de l'Ajuntament de Llucmajor, a partir del passat mes d'octubre, s'han encaminat a la rescissió del contracte anterior (que, per altra banda, s'ha demostrat completament inoperant) i a la preparació d'un de nou, amb un plec de condicions que es reu que es podran adjudicar a finals de febrer».

Respecte a l'augment dels impostos, Aguiló ha respost així: «La llei 26/1987, de l'onze de desembre, per les quals es regulen els tipus de gravàmens de les contribucions rústica i urbana, defineix que el tipus de gravamen a aplicar sobre la base liquidable per determinar la quota tributària de la Contribució Territorial urbana serà d'un 20 per cent. Al mateix temps, els ajuntaments podran incrementar aquesta mena de gravamen fins a uns límits determinats que, en el cas de l'Ajuntament de Llucmajor, arriba a un 32 per cent. La base imponible, en tots els casos, és el 4 per cent del valor catastral. El Consistori, en sessió plenària del 28 de desembre, i seguint les tesis anunciades pel PSOE de Llucmajor durant la passada campanya electoral, decidí mantenir el tipus impositiu del 22 per cent, acordat pel Consistori anterior».

Respecte a deutes contrets per l'anterior Consistori, Domingo Aguiló manifestà: «El volumen de no pagats dels darrers cinc anys és d'uns 100 milions de pessetes. Aquests mateixos dies de l'any passat, la xifra arribava als cent trenta milions, cosa que significa que hi ha hagut una reducció del 23 per cent en un any».



Domingo Aguiló, regidor d'Hisenda, afirma que la revisió del catastre és una simple actualització sobre la que s'aplica el mateix barem que abans.

Ple de l'Ajuntament

Al ple ordinari de l'Ajuntament del passat 25 de gener es va poder veure els extrems on pot arribar la participació ciutadana en l'apartat de precs i preguntes.

Després de llegir i aprovar ben aviat els tres primers punts de l'ordre del dia es passà al punt que tractava de la contractació d'un professor de català pel reciclatge dels funcionaris, punt que quedà damunt la taula sense saber si l'assistència a les classes seria obligatòria o voluntària.

El capítol de precs i preguntes, en el qual els ciutadans hi poden participar, va resultar polèmic, a causa de l'enfrontament verbal entre Tomàs Garcias, portaveu del PSOE, i Manuel Garcia, dirigent del PCPE. Com que no hi érem no sabem massa bé la causa de l'enfrontament. De tota manera, s'ha d'agrair —encara que no funcioni com hauria de funcionar— la voluntat de l'alcaldia perquè el ciutadà normal pugui fer sentir la seva veu a l'Ajuntament.

PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició: Arx. L. Salvador, 84 - Tels.: 251631-292997.

Magatzem: Pol. S. Castelló-Gran Via Asima - Tel.: 294004.

Mag: Pol. La Pau (Ca'n Valero), 4 de Novembre, 11 - Tel. 206666.

Mag. Sòcrates, 8 (Ca'n Blau) - Tels.: 270161-279795.

Llucmajor

Oficines, Fàbrica i Exposició: Bisbe Pere Roig, 29 - Tels. 660150 - 660154.

S'Arenal de Mallorca

Exposició i magatzem: Ctra. Militar, 522 - Tel. 262238.

Cala D'Or

Exposició: Avinguda de Bèlgica, 14 - Tel.: 657562.

ASCENSORES

ASPE S A



**MUNTATGE I CONSERVACIO
EL NOSTRE ASCENSORISTA!**

C/. MARINETA, 7 - TEL. 26 62 32-54 - EL ARENAL - (MALLORCA)



Aqua-City tornarà a obrir

A la darrere roda de premsa que l'Ajuntament llucmajorer ve fent des de que el Partit Socialista és al Govern es plantejà el tema de l'Aqua-City de s'Arenal. El batle digué que durant tot l'hivern els responsables del complex ha anat arreglant les deficiències que presentaven les instal·lacions i es preveu que, quan totes aquestes estiguin resoltes, l'Ajuntament concedirà la llicència d'obertura.

Les deficiències són sobretot de caràcter higiènic, la construcció d'una planta depuradora per netejar les aigües que s'empren a les instal·lacions és el principal problema al qual s'han hagut d'enfrontar els responsables del complex.

El recurs contenciós que interposà Palma Park, S.A. —empresa explotadora del complex— el passat 7 de gener —recollit en el Botlletí Oficial del Govern Balear— en contra de la resolució de l'alcaldia del 3 de setembre de 1987 que decretava el tancament de les instal·lacions d'Aqua-City ha estat retirat davant dels tribunals després de la promesa del batle que es podria tornar a obrir si es complien tots els requisits establerts per l'Ajuntament.

EL CARRER DOS DE MAIG

Un altre dels temes que es tractaren en aquesta roda informativa va ser el referent al projecte de remodelació de la zona del carrer Dos de Maig. El responsable d'Urbanisme, Tomàs Garcias, convocà els afectats a una reunió informativa el passat 4 de febrer, al saló d'actes de l'Ajuntament.

Unificades les juntes locals d'AP de S'Arenal i Llucmajor

Les dues juntes locals d'Alianza Popular que fins ara hi havia al terme de Llucmajor, una a la mateixa ciutat i l'altra a S'Arenal, s'han unificat. Des d'ara, només un comitè coordinarà les activitats del partit conservador.

La junta local ha quedat així: President, Gaspar Oliver Mut; vice-president: Antoni Font Fluixà; secretari: Jaume Manresa Burguera; vice-secretari: Jaume Garau Clar;

tresorer: Esteve Cirerol Puig; vocals: Joan Miquel Catany, Josep Mójer Noguera, Mateu Montserrat Pastor, Sebastià Artigues Boscana, Alfred Titos Valverde i Sebastià Verger Cerdà. Els sis últims actualment regidors de l'Ajuntament.

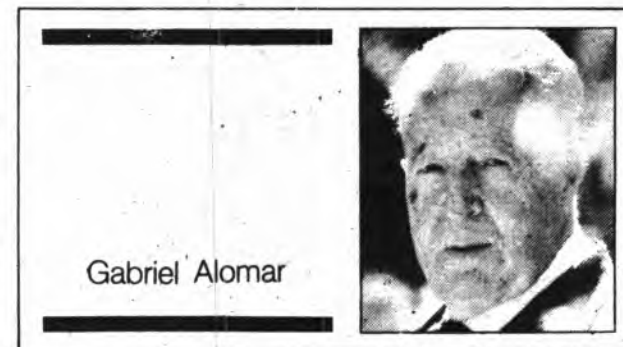
El portaveu de la junta local manifestà que es pretén dur endavant successives reunions informatives de cara al poble de Llucmajor, de S'Arenal, S'Estanyol i altres urbanitzacions de la costa llucmajorera.

Un atentat contra el nostre patrimoni cultural

DESDE una posició totalment apolítica, la meua consciència de ciutadà amic dels nostros valors culturals, m'impulsa a dirigir-me públicament a les dignes persones que formen part del Consistori de Palma amb l'objecte d'expressar la meua opinió totalment contrària a la desafortunada idea de fer desaparèixer un dels elements més característics de la nostra ciutat moderna, de cada dia més anodina i falta de personalitat: "Sa Riera".

La necessària brevetat d'aquest article faria inoportuna una ressenya de la forma en la que el temps històric es va dur a terme en els segles XVI i XVII una obra tan monumental com la de les nostres murades que eren un dels recintos més importants del Mediterrani. I al mateix temps, del canvi de recorregut de la corrent d'aigües, de règim tragicament torrencial que partint del "salt de Son Fortesa" travessava la ciutat medieval, per tal de fer-la passar l'any 1.601 pels fossats deponent de l'obra que s'anava bastint amb els esforços de la "Universitat" del nostre Regne i de tot el poble. El tema d'aquesta història es realment suggerent i pens dedicar-li un altre article.

El sistema defensiu de les murades de Palma, comparable amb els d'altres plaçes fortes, més afortunades que la nostra en quant a conservació —com Malta, o la mateixa Eivissa— va



ser enderrocada a partir dels primers anys del nostre segle. Els urbanistes d'avui haurien trobat segurament altres solucions per resoldre l'expansió urbana sense necessitat d'aquestes demolicions massives. Però els errors urbanístics solen ser irreversibles. Això no obstant la ciutat ha pogut salvar no solament una gran part de la "murada de la mar" sobre els dos imponents bastions de "Sant-Pere" i "del Príncep", sino la part més bella del fossat de ponent pel qual s'havia fet passar el nou lli de "Sa Riera".

Sa Riera, tal com la contemplam actualment, es un element urbà de gran bellesa. El seu traçat en zig-zag crea successives perspectives accentuades pels tres punts, un dels quals, el de la Porta de Santa Catalina, del mateix segle XVII, ha donat motiu a distints pintors per obres importants.

Els elements complementa-

ris de Sa Riera, están de moment sense acabar, però fer-ho, no ha de ser difícil ni costós. S'han d'arraglar, en primer lloc els bancals ajardinats col·laterals, avui tan descuidats i s'ha de substituir per una barandilla digna tot el parapet de marès bast que tanca las aceres dels dos costats. També s'hauria de donar una certa noblesa al paviment que forma el lliit propiament dit de la torrentera.

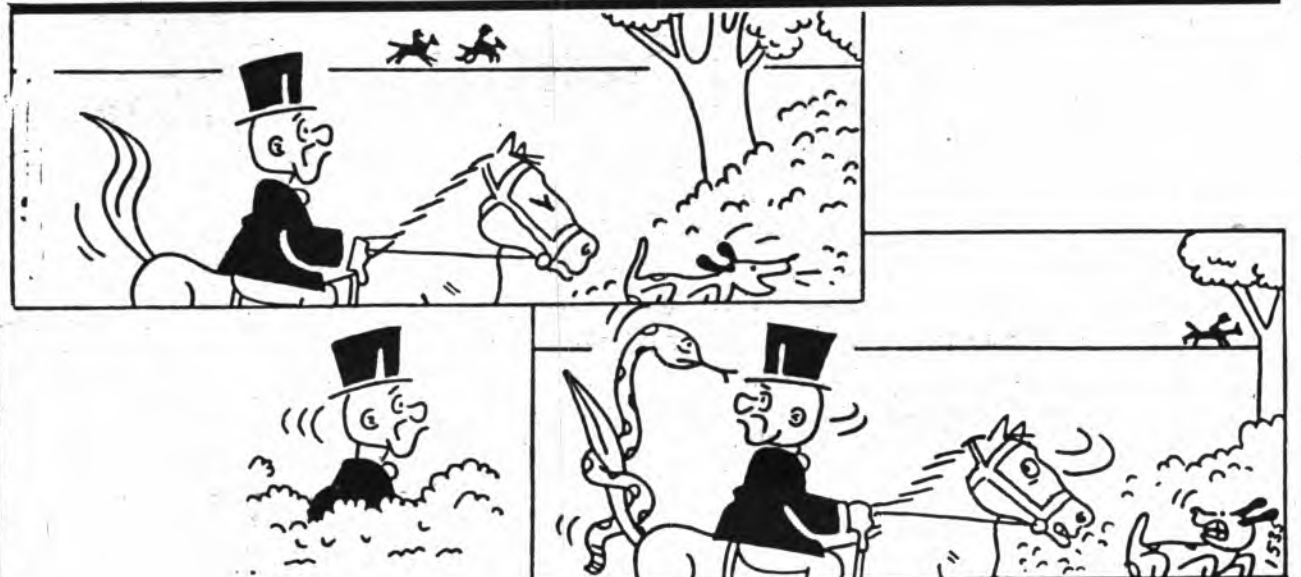
Aquesta part subsistent de les murades, la base de la "escarpa" i la totalitat de la "contraescarpa", constitueix sense dupte un vestigi important del Patrimoni Cultural del nostre poble; protegit explícitament per les lleis i per la mateixa Constitució.

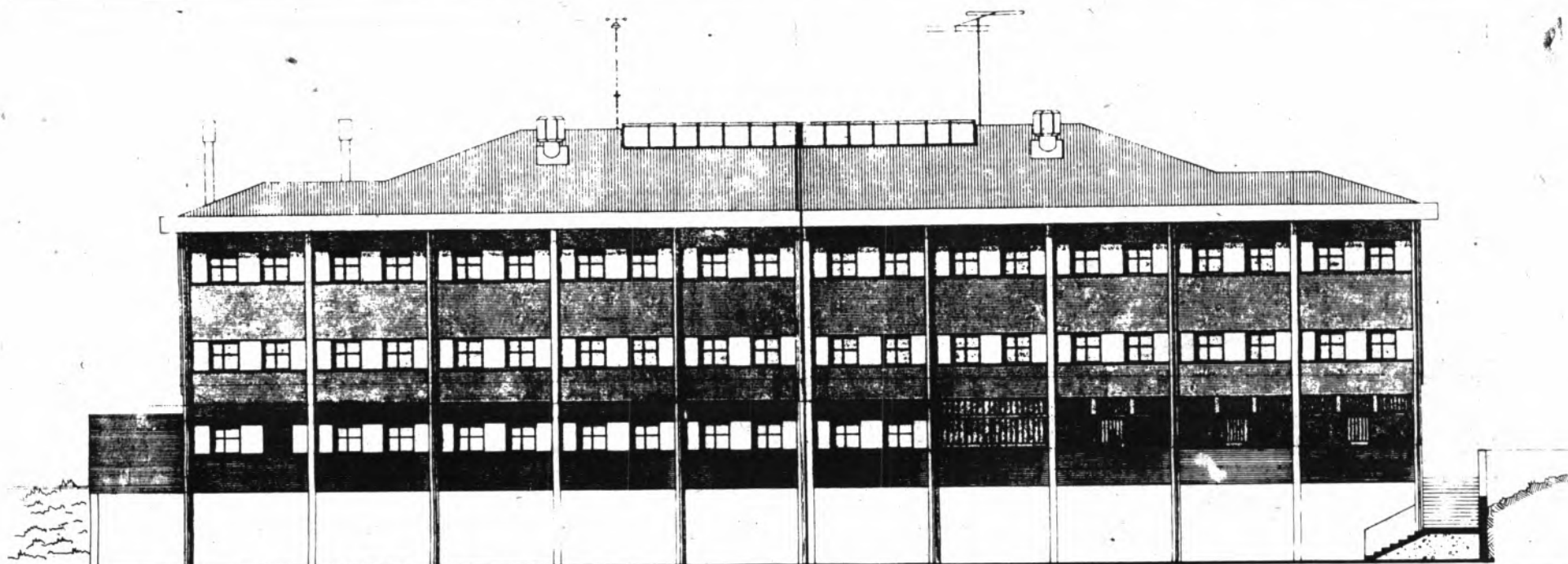
Hi ha un decret vigent (el de 22 d'abril de 1949) que protegeix contra tota demolició i contra tot ocultament, els castells i els recintes fortificats de tots els territoris hispànics. Algú

podrà dir que un decret del temps de la dictadura es un instrument legal de massa poc rang jurídic per esser aplicat amb eficàcia. Però s'ha de tenir en compte la jurisprudència a la que ha donat lloc l'aplicació d'aquest Decret. El Decret, per altra part, es basa en la "Llei de Defensa del Patrimoni Artístic i història" de 13 de maig de 1933, que promulgada en temps de la II República, en els anys de la mateixa Guerra Civil, va ser respectada, reglamentada i aplicada pels dos governs enfrontats.

Però encara hi ha més. L'article 46 de la Constitució vigent, diu textualment que "els poders públics garantirán la conservació del Patrimoni Cultural i Artístic d'Espanya i dels bens que l'integren" i que "la Llei penal sancionará els atentats contra aquest Patrimoni".

En la premsa local d'aquest dies passats, algú ha suposat gratuïtament que la majoria dels ciutadans estava a favor de la cubrició de La Riera, destruint o al menys ocultant aquesta part miraculosament salvada fins ara, dels que foren, i que es en part, un record important del nostre passat històric. S'hauria de comprovar si aquesta suposició es certa. En tot cas estic segur de que quedarà un nombre suficient de ciutadans amics dels nostros valors històrics i urbanístics per a fer complir les lleis vigents. I arribant, si es necessari al recurs davant el Tribunal Constitucional.





Júlia Llopis, presidenta de l'APA, ha lluitat molts d'anys per aconseguir aquesta nova escola.

L'home gris

Grisa la tarda, la vore-
ra, l'espera, l'home gris
quasi no es veia, recol-

Les muscleres

Em fan rabia les muscle-
res,
altives elles,
paoroses,
postisses,
voluminoses,
pomposes,
de moda,
negres,
donant la impressió al qui
les porta d'indiot estufat,
empeteixen els colls,
engrandeixen les espatlles
i
espanten els corbs.
Els corbs que esperen im-
pacients la desgràcia de
l'altre
per nodri-se'n.
Corbs impacients que ja no
saben esperar...

Novembre 87

zat a la façana agrisada
pel temps immens.

Del finestral del xam-
frà d'estil aràbic brollava
una simfonia inharmonica
amb la grisor de l'am-
bient.

L'àmfora, enmig del
pati, evocava el triomf
dels arqueòlegs.

Es tragué el barret de
jueu i gratant-se el cap
s'adonà que de cop ho
havia perdut tot: la feina,
els amics, la il·lusió, fins i
tot la memòria.

Perquè es trobava allà?
Només una cosa li era
familiar: el seu rellotge.

No era de polsera, ni de
butxaca, ni d'hores.

Era de cor i colors.
Dotze colors exactament
li marcaven el ritme de la
seva vida.

Havia arribat al color
gris, a l'onzè color.

Què es feu dels altres
deu?

Ni el record tenia d'ells.

Sabia que o li arribaria
aquest moment, però no
pensà que fos amb
aquest color; si ara era
així, que seria d'ell quan
arribàs al negre? L'obs-
curitat total, la fosca
negra, l'hora punta, deci-
sòria...

Un cuset que corria
per entre les seves
cames el va fer travalar,
el tirà en terra i... tic-tac,
tic-tac, el rellotge, que
s'havia quedat aturat,
tornà començar a funcio-
nar.

L'home vermell, blau,
groc, verd, bru, blanc, de
colors, després d'un
breu parèntesi tornà a la
seva vida quotidiana.

Tardor 87

Nova escola pública a S'Arenal

Les obres ja han començat

Les obres de la nova
escola pública de S'Aren-
al començaren aquesa
setmana passada.

NORCA, una empresa
forastera va guanyar la
subhasta per valor d'uns
150 milions de pessetes
que havia estat convo-
cada a finals d'any.
Setze unitats d'EGB que
seran suficients pels
grans, però no pels pàr-
vuls que se quedaran a
l'escola vella construïda
en temps de la Repúbli-
ca.

Aquest edifici, estarà
compost de planta baixa
i dos pisos, casa pel
conserge, aules, labora-
tori, biblioteca, menjador

i altres dependències; a
més, una porxada de
més de mil metres qua-
drats. pareix que pel
mes de setembre d'en-
guany, les obres estaran
acabades, llavors, les
tres aules llogades a
pisos de davant l'escola
actual i les dues de la
guarderia seran desa-
l·lotjades i la gent se
podrà instal·lar a la nova
escola, tots menys el
pàrvuls que continuaran
a l'escola vella.

Això serà la culmina-
ció d'una lluita de cinc
anys, duita a terme per
l'APA, que presideix
Júlia Llopis, qui agraeix
el recolzament que sem-
pre ha tingut de pares,

professors i alumnes del
centre. Un centre educa-
tiu modèlic amb servei
d'informàtica i amb en-
senyança en català que,
per acabar d'arrodonir-
ho, estrenarà edifici nou
a finals d'any.

Volem resenyar
també, que el proper dia
22 d'aquest mes de fe-
brer, una trentena d'a-
lumnes de vuitè d'a-
questa escola catalana
de S'Arenal aniran en
viatge d'estudis a Lon-
dres a descobrir noves
terres i a perfeccionar
l'anglès. La gent de S'A-
renal ho té clar, a això de
l'anglès com a segona
llengua.

Televisió de Catalunya aconsegueix en rècord històric d'espectadors

BARCELONA — S.R./A.R./J.E. La Televisió de Catalunya, TV3, ha batut un nou rècord d'audiència, ja que la mitjana setmanal es va situar en un 53 % en el període comprès entre els dies 2 i 8 de novembre del 1987. Aquestes dades corresponen a l'últim estudi dut a terme per la Corporació Catalana de Ràdio i Televisió, que comprèn des del dia 19 d'octubre al 15 de novembre, i s'han d'interpretar, bàsicament, segons la CC-RTV, com una conseqüència del bon acolliment que ha tingut la nova programació de tardor de TV3.

Aquest 53 % assolit no és una fita aïllada, ja que la setmana següent d'haver-hi arribat (és a dir, entre el 9 i el 15 de novembre), la mitjana d'audiència es mantenia encara en el 50% (uns 2.300.000 telespectadors). L'audiència de TVE-1 va ser del 72% i la TVE-2 del 21% en el període estudiat.

Pel que fa a la fidelitat d'aquesta

audiència, cal dir que s'ha detectat un augment generalitzat, que es localitza en el pas de la tardor a l'hivern; el punt més alt de l'any se situa en un 16% de l'audiència; índex al qual no s'arribava des del mes de gener del 1987. La causa d'aquest augment és, sens dubte, la potenciació de la franja horària de 20 a 22 hores, amb programes d'emissió diària.

D'altra banda, TVE-1 també consolida la fidelitat de la seva audiència; amb un augment constant i progressiu que ha arribat al 33%. I TVE-2 també experimenta un augment, sobretot gràcies a l'emissió de pel·lícules i de programes esportius especials.

El programa més vist

El concurs de Salvador Alsius *Blanc o negre*, una de les novetats de la programació de TV3 de la present tempo-

rada, ocupa des del primer dia d'emissió el primer lloc al rànking de programes, amb un 33% de mitjana. El punt més àlgid es va assolir el dia 5 de novembre, amb un 38% d'audiència màxima, percentatge al qual no s'havia arribat des que s'emetia la sèrie nord-americana *Dallas*, que havia assolit un 41%. Els concursos, en general, solen tenir bona acceptació, ja que l'*Un, dos, tres* de TVE-1 va arribar a un 55% d'audiència, amb els percentatges més alts assolits pel programa d'Ibáñez Serrador al llarg de tota la seva història.

Tanmateix, l'audiència del cap de setmana de TV3 és inferior en 18 punts (810.000 telespectadors) en relació amb els dies feiners. Aquesta disminució no suposa el pas dels espectadors fidels a TV3 a les altres cadenes, ja que està comprovat que tant TVE-1 com TVE-2 presenten percentatges similars als dies feiners.

També tenen un bon nivell d'audi-

ència els espais informatius i cinematogràfics. Així, l'edició de les tres de la tarda del *Telenotícies* va rebre un considerable impuls gràcies a l'emissió del concurs *Migdia*, amb un 16% de mitjana. Pel que fa a TVE-1, tant *L'Informatiu* (16%) com el *Telediario* (24%) mantenen els seus percentatges. A la nit, però, l'audiència dels informatius és clarament favorable a TV3, ja que se situa en un 24% d'audiència. Aquest fet es deu, fonamentalment, a dues raons: l'emissió del concurs *Filiprim*, que a la setmana del 9 al 15 de novembre va arribar a un 26% de mitjana, i el fet que TVE-1 continua emetent els seus espais-estrella a partir de les deu de la nit. Els informatius del cap de setmana, en general, es mantenen estables en relació als períodes precedents, tant a TV3 com a TVE-1.

Quant als espais cinematogràfics, TV3 assoleix un 22% amb *Cinema 3*, el programa-estrella en aquest àmbit i *La*

pel·lícula del dissabte se situa en un 15%. Pel que fa a TVE-1, les pel·lícules continuen assolint els percentatges més alts de la programació. L'augment més important correspon a l'espai *Domingo cine*, que ha arribat al 35%. *Viernes cine* ha arribat al 39%, tot i que cal destacar que el dia 14 de novembre, amb l'emissió de la pel·lícula *Viernes, 13*, es va arribar a un 50%, un dels percentatges més alts assolit mai per un film de TVE-1.

La resta de programes de TV3 ha obtingut aquest nivell d'audiència: *Tres estrelles*, un 24%; *A cor obert*, un 22%; *Angel Casas Show*, un 20%; *Perry Mason* i *Filiprim*, un 19%; *L'Informatiu Cinema*, *Magnum* i *Gol a gol*, un 17%; *30 minuts*, un 16%; *Ràdio Cincinatti*, un 15%; el concurs *Migdia* i la sèrie *Carson i Carson, advocats*, un 13%; en general, les sèries infantils i juvenils se situen en un 12 %, mentre que el *Teatre* arriba al 10%.

La TV valenciana es veurà a tots els Països Catalans

Tona Català

VALÈNCIA — La Generalitat Valenciana no descarta la possibilitat que la futura Televisió Valenciana (TVV) amplii el seu senyal d'emissió a tot el territori dels Països Catalans, quan comenci a funcionar, segons han informat a l'AVUI fonts de la presidència del govern valencià. L'ampliació del senyal a tot el Principat es faria com a resposta a les emissions de TV3 que fan arribar el seu senyal fins al territori valencià, a través de diversos repetidors, instal·lats per Acció Cultural del País Valencià en punts claus de les comarques valencianes.

La presidència de la Generalitat Valenciana farà una anàlisi de la situació, tenint en compte, sobretot, les possibilitats econòmiques a l'hora de competir en un nou mercat i la rendibilitat efectiva en tots els aspectes. Així mateix, segons va manifestar Lluís Sanz, enginyer de telecomunicacions i director - coordinador del projecte de la TVV, en unes declaracions a la premsa, «la Televisió de Catalunya està utilitzant, a hores d'ara, en les emissions que arriben al País Valencià, la freqüència que emprarà la futura TVV en iniciar la seua programació». També va informar que els mitjans tècnics de què disposarà la TVV seran dels més avançats d'Europa.

Presència a les Illes

Maria Garcia Lliberós, directora general de Mitjans de Comunicació Social de la Generalitat Valenciana, va assegurar que l'obra del centre de producció de programes de la TVV estarà llesta per entrar en funcionament a partir del setembre d'aquest any. El personal de la TVV haurà de ser contractat abans de novembre per tenir un marge de temps que permeti



Un aspecte de la campanya publicitària de la Televisió Valenciana

als professionals adequar-se al mitjà i preparar la programació que s'emetrà a partir del febrer del 1989.

L'Obra Cultural Balear va trametre, fa uns dies, al president de la Generalitat Valenciana, Joan Lerma, una carta en la qual demanava que la futura Televisió Valenciana adreçés també les seves ones a les Illes, de la mateixa manera que ho està fent TV3. Amb això, els habitants de les Illes tindrien accés a les dues televisions dels Països

Catalans i ampliarien així el ventall d'ofertes culturals.

Segons afirmen les fonts consultades per la redacció de l'AVUI, les qüestions que es valoraran a l'hora d'accedir a aquesta petició són més de tipus cultural i econòmic que no pas polític, ja que les institucions valencianes s'han pronunciat públicament diverses vegades respecte al tema a favor que a la futura Televisió Valenciana s'inclougui un projecte de col·laboració i intercan-

vi de possibles produccions amb TV3. Aquest mes de febrer es firmarà un conveni amb Televisió Espanyola per accedir a les xarxes d'enllaços. Aquest acord té el vist-i-plau de la directora general de Radiotelevisió Espanyola, Pilar Miró, i comportarà un gran estalvi econòmic per a la Generalitat Valenciana. El lloguer per al manteniment i la utilització d'aquesta xarxa es farà efectiu quan s'amortitzin les inversions.

III Concurs de Redacció

Escola de Sant Vicenç de Paül del Coll d'En Rabassa

EL COLL
D'EN
RABASSA

El meu barri és el Coll d'En Rabassa, és una zona d'hiver i d'estiu, o sigui, que hi ha gant durant tot l'any.

Té, encara que no molts, arbres i palmeres, i també zones verdes per a què els nins juguen. Els joves, encara qu'eno hi ha molts de llocs on divertir-se, s'ho passen bé. Llocs culturals n'hi ha pocs, solament una biblioteca, la qual és bastant petita i incompleta, (falten llibres).

Encara que és un barri petit hi ha molts de cotxes i, en qualche ocasió per creuar la carretera tragues molt. Es un barri bastant renover, sobre toto perquè la carretera és una de les principals,

i amés travessa el Coll. Es renouera sobretot perquè quasi tots els joves utilitzen la mota com a mitjà de transport, i per aixó és una de les zones més sorolloses de Palma.

També té, a més del soroll, la depuradora, que d'ençà que ens la posaren ens venen unes olors molt desagradables, una altra cosa que molesta molt és la fàbrica i el fum que surt de les seves ximeneies, i per culpa del qual quasi no podem respirar.

Però amb les seves coses bones i les seves coses dolents, m'agrada el meu barri.

Miquelina A. Garcia
Martín

EL COLL D'EN RABASSA SENCER DIGUEM: NO A LES FÀBRQUES

Hola, el meu nom és Jack Chester i soc anglés. En aquest moment em brobo dins la'avió en direcció al meu país. He estat un mes a Mallorca i m'ha agradat molt, menys algunes coses. El que més m'ha cridat l'atenció ha estat el Coll d'En Rabassa.

Per exemple, anava amb el meu Ford Fiesta llogat quan en vam pujar al nas unes olors mortíferes; ràpidament vaig tancar la finestra, però aquella pudor moribunda, que pareixia voler asfixiar-me seguia dins el meu cotxe. Després vaig girar el cap, cap a la

dreta i vaig veure una fàbrica que pareixien les depuradores del Tàme-sis.

Però només em va passar aixó, passejant vaig veure un cartell que pasava: «Aquesta nit, gran partit, La Salle - Col·lerense» i se'm va acudir d'anar a veure'l.

Estàvem en els 15 minuts de partit i la Salle perdia 1-0, quan un fum tòxic envoltà tot l'estadi, el camp pareixia una ximenea i el partit va ser suspès. Quan vaig ser a fora, vaig veure unes xiemenes que no feien més que expulsar fum, fum i fum, em vaig acostar a la fàbrica i em vaig dir:

—Quina pena, una ciutat tan maca i destruïda per unes fàbriques,

(la mini-central de Txernobil i la depuradora), però no és el meu país, la decissió és de vostés.

Adéu, i recordeu les paraules que vos he dit.
Antoni Adrover
i Bea

EL MEU BARRI

Són les sis del matí, encara no es veu el sol i pels petits i estrets carrers es veu només l'obscura i gerperuda ombra d'una vella que ha tret el seu ca a pas-setjar.

A poc a poc és va veient, cada vegada amb més claretat, els obscurs i llargs edificis que semblen gegants sense alegria sense colors, gegants sense pietat que immòbils miren el seu entorn.

Cada vegada hi ha més claretat i la gent comença a pasar-se en moviment. Se sent el renou dels vehicles que circulen pels carrers, mentres fan sonar el seu clàxo. Així va passant el

dia fins que arriba la tarda i la gent està més tranquil·la degut al dia tan agitat que han hagut de passar.

Els nins surten de l'escola, contents perquè no hauran d'anar més al col·legi fins l'altre dia.

Pels carrers se sentent els crits dels nins que es barallen i el continu xiu-xiu de les velles que no paren de parlar.

Lentament arriba la nit i lagent és dirigeix a les seves cases com abelles a la seva bresca, per començar, un altre cop, al dia següent.

Aquesta és la descripció del meu barri dia a dia.

M. Isabel
Montesino Gálvez

COLL D'EN RABASSA

Es un barri on hi he viscut tota la vida, i si un dia d'aquests no rebenta hi seguiré vivint. Jo crec que el Coll en aquests darrers anys li haurien de canviar el nom, que seria el següent: «Femer municipal de Palma», perquè tristement és així.

Abans, quan el meu pare era nin el barri era molt bonic, però ara li han col·locat un parell de coses, que li donen un ambient que fa oi: la fàbrica d'electricitat, la depuradora, l'aeroport, la merdera, l'escorxador,

però per deixàr millor el barri, ens col·locaran C.A.M.P.S.A. i el Gas. No sé com els estrangers tenen el coratge de passar les vacances al Coll.

Quan rebem visita, la meva mare tria mitja botella de perfum per la casa, eprquè li fa vergonya que els convidats sentin l'aroma de la «merdera».

I no només és aixó, sinó que els nins no tenim ni un parc ni cap lloc on jugar, i aixó ja es massa; bono, ja veurem que ens posen per Torre d'En Pau.

Antoni Verger
i Planells.



EL MEU POBLE - ESCOLL D'EN RABASSA

Es Coll d'En Rabassa és un poble molt hermos. Té platges per les que s'hi pot passejar i també costes amb roques per anar-hi a pescar. Té els carrers nets i ben cuidats.

El que m'agrada més d'aquest poble és l'església que té, tan bonica, i ara que l'han reformada a més de bonica és moderna.

Els habitants d'aquest poble estan molt ben

servits, de metges perquè tenen un ambulatori nou i també tres escoles perquè tots els nins del poble puguin aprendre.

També hi ha una gran sala perquè els ancians puguin anar-hi a passar el temps.

El que jo trob que falta són parcs i jardins perquè els nins hi puguin jugar i divertir-se això seria fàcil de fer, ja que hi ha molt d'espai encara sense edificar.

Eleutèria Tàpia i
Vallespir

El darrer vellmarí

Gabriel Janer Manila

Ningú no es recorda a les Illes, ni els pescadors més vells, de quan desaparegué de les nostres costes el darrer vellmarí. Fa molts d'anys que no se'n veuen i diuen que l'últim que mataren va esser a Cala Tuent, la primavera de 1958.

No és estrany que ningú no se'n recordi. Durement perseguits, els vellmarins, foren relativament abundants al nostre mar fins a les primeres dècades d'aquest segle. Hi ha en la toponímia marina nombrosos testimonis de la seva presència: la Cova des Vellmarins, etc. Lentament, emperò, la població s'ha anat extingint fins que el vellmarí — la foca mediterrània — ha desaparegut totalment d'aquestes illes.

Fa més de quinze anys, un jove adolescent, ecologista combatiu, Joan Mayol, va guanyar el premi Sa Pobra de narració 1971 amb un relat d'una força dramàtica excepcional que portava aquest títol: El darrer vellmarí. Es tracta de la descripció de la batuda que un pescador porta a terme amb la intenció de caçar un vellmarí que li destroua les xarxes. El relat, bé que el record, era bell i expressiu i tenia l'encert de situar el lector davant el drama de la mort d'un animal en vies d'extinció.

Actualment, la situació dels vellmarins al Mediterrani occidental és més que dramàtica. Els experts asseguren que es troba entre les deu espècies animals amb més possibilitats d'extinció en un termini breu de temps. Fins al punt que d'aquí a vint o trenta anys podria esser solament un animal de llegenda.

Tot partint d'aquesta situació es va constituir a Palma, encara no fa un mes, el FFM (Fons per a la Foca del Mediterrani) amb l'objectiu de fomentar el coneixement i la protecció del vellmarí. Es planteja la possibilitat d'una eficaç reintroducció a l'arcipèlag de Cabrera, d'organitzar una gran campanya de divulgació, de captar l'atenció dels organismes internacionals, d'estimular la investigació sobre la presència del vellmarí a la ribera nord d'Àfrica, en les costes del Marroc, Algèria i Tunísia.

Organitza

S'Arenal
de Mallorca

Patrocina



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Tercer concurs de redacció en llengua catalana

SE CONVOCA EL III CONCURS DE REDACCIÓ EN LLENGUA CATALANA, ENTRE ELS ALUMNES DE LES ESCOLES I INSTITUTS PÚBLICS I PRIVATS DEL TERME MUNICIPAL DE LLUCMAJOR I ELS POBLES DE S'ARENAL, ES COLL, ES MOLINAR, SON FERRIOL I SANT JORDI, DEL TERME MUNICIPAL DE CIUTAT.

L'EXTENSIO DE LA REDACCIÓ SERA DE TRES QUARTS DE FOLI MANUSCRITS, TEMA LLIURE, PREFERENTMENT SOBRE EL RESPECTIU BARRI I NECESSITATS DELS REDACTORS.

SE PREMIARAN EN METÀLIC, REGALS I LA PUBLICACIÓ A S'ARENAL DE MALLORCA, LES CINQ MILLORS REDACCIÓNS DE CADA CENTRE ESCOLAR.

EL JURAT QUALIFICADOR ESTARÀ FORMAT PER LA DIRECCIÓ DE CADA CENTRE ESCOLAR I PER LA DIRECCIÓ DE S'ARENAL DE MALLORCA.

Xafarderies

Trenta milions de pessetes és el presupost d'enllumenat d'Es Pilarí. Les obres han començat de manera que ben prest el poble tindrà una nova imatge, amb faroles modernes i molta llum durant la nit. Una bona millora que no costarà res als veïnats ja que serà pagada íntegrament per l'Ajuntament, que som tots.

Els qui no tendran millores per ara, són els habitatnts de Bellavista de Ses Cade-

nes. Si el 60 % de la propietat no firma demanant que s'urbanitzi, morirem de vells i no tndrem aquesta important zona de S'Arenal urbanitzada. I és una llàstima perquè Bellavista podria ser una de les zones residencials més elegants de S'Arenal.

Ses Cadenes s'han convertit en l'entrada natural de S'Arenal, és per això que les



Això del bilingüisme no va bé. No va bé de cap manera. Arriben els castellans i esborren el rètol en català. Arriben els mallorquins i esborren el rètol en castellà. Llavors només ens queden els símbols. Aquesta foto, la feren a l'entrada de Son Ferriol la setmana passada.



La cantonada d'aquesta casa a la Plaça dels Molins de Vent de Sa Casa Blanca va quedar com mostra la fotografia a causa de l'impacte d'un cotxe. Afortunadament ningú dormia dins el cuarto de la cantonada a les dues de la matinada, hora en què se va produir el fet.

associacions arenaleres demanaren una actuació municipal per embellir el carrer principal. El projecte està en marxa. Voarives, faroles, arbres... donaran un nou aire al llogaret que fins ara pareixia un trosset de l'Oest Americà.

Nou porcellins robaren a l'Amo En Mateu Campet aquesta setmana passada.

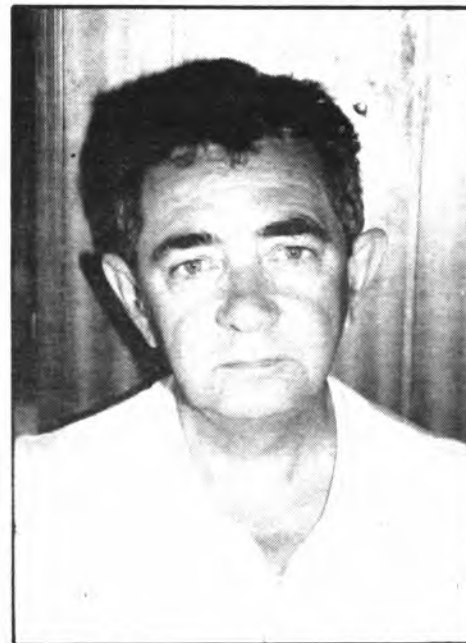
Els porcellins de 20 dies estaven amb

sa mare, tancats amb pany i clau a la finca veïnada de S'Hort Vell de Son Sunyer. El pany no va impedir que els lladres fessin carn.

La Caixa de Lluçmajor subvenciona el parvulari i la biblioteca. Uns bons milions que reverteixen a Lluçmajor. El poble hauria d'estar agraït a aquesta entitat. L'Ajuntament no té present i els està agraït.



Biel Fornés Mateu, campaner de 43 anys, nou delegat de La Caixa a l'oficina Platja a S'Arenal.



En Jaime Alzamora, director de Viatges S'Arenal i antic col·laborador de S'ARENAL DE MALLORCA, és el director de la nova revista arenalera Sa Unió de S'Arenal. En Jaime, recentment retirat com a comandant de l'Exèrcit, home inquiet i emprenedor ha entrat al món de la comunicació escrita. Li desitjам molta de sort.



Jaime Tugores i Duran de Son Ferriol ha obert una vidreria a Sa Casa Blanca. En Jaume, que va aprendre l'ofici a Cristallmar on va fer feina durant 7 anys, pot fer un bon servei als habitants del Pla de Sant Jordi i de tota la nostra comarca a un lloc bo de trobar i amb facilitat d'aparcament.

Barcelona / J.G. Albalat

◇ El ministeri fiscal va demanar ahir, durant un judici celebrat a la secció primera de l'Audiència de Barcelona, quinze anys de presó, onze d'ells per assassinat en grau de temptativa, per Ricardo Olivar Trigueros, de 46 anys, acusat de maltractar la seva dona cremant-li la vagina amb una barra de ferro calent.

La fiscal Maria Teresa Compte va modificar les seves conclusions provisionals i va acusar el processat d'un delicte d'assassinat en grau de temptativa, tesi defensada per l'acusació particular, exercida

per l'advocada Maria José Varela. La defensa va sol·licitar sis mesos de reclusió pel seu client per les lesions.

Ricardo Oliva es va declarar alcohòlic als perits que van examinar-lo. És fill d'una família nombrosa i quan era petit es va escapar d'un internat. El dia 26 d'octubre de 1986, el processat es va barallar amb la seva dona Carmen Cardenas, a causa de la con-

ducta d'aquesta amb un amic comú. Ricardo va ordenar a la seva dona que no sortís d'una habitació. L'acusat va apostar-se a la porta per impedir que Carme sortís, ni per dinar, ni per beure.

Calar foc al pis

Al dia següent, a les set de la tarda, el processat va encendre foc sobre la taula que obstruïa la sortida de l'ha-

bitació on era Carmen. Va escalfar una barra metàl·lica d'una cortina. Amb això va agredir la seva dona a diverses parts del cos i li va produir cremades a la vagina i a les cames.

El foc que va encendre damunt la taula amb diaris i roba va començar, minuts després, a propagar-se pel pis del carrer Joc Florals, número 50, de Barcelona. Ricardo va

dir a Carme que l'anava a cremar viva i no va evitar, segons el fiscal, que les flames arribessin a l'habitació on ella s'amagava.

Els bombers, que havien estat alertats pels veïns, es van personar a l'immoble. Quan el processat es va adonar que eran a la porta de casa seva, va agafar una galleda d'aigua per intentar apagar les flames i perquè no

descobriessin el que havia fet.

Els fets, segons la fiscal, són constitutius d'un delicte de detenció il·legal, ja que l'acusat tenia pràcticament segrestada la seva dona en una habitació; lesions i assassinat en grau de temptativa. Les ferides que va rebre Carmen Cardenas van trigar més de cent dies a curar-se.

L'acusació particular, en representació de la dona, va explicar al judici que Ricardo Oliva va maltractar la seva dona amb cops i estirant-la pels cabells, abans d'agafar la barra metàl·lica, d'aproximadament un metre de longitud, i cremar-li la vagina.

Jutjat per cremar la vagina a la seva dona

Petits anuncis

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Canteres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 10 pessetes.

BORSA IMMOBILIARIA

URGEIXEN PISOS PER LLOGAR. FINQUES AMENGUAL.

Sant Cristofol, 16.
Tel. 269250.

TRASPAS floristeria platja. Exclusiva Interflora. A convenir. AMENGUAL. 269250.

OCASION, TRASPAS Hamburgueseria a S'Arenal per no poder atendre. 3.000.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

PALMA, zona Institut. Pis preciós, semiamoblat, calefacció. 80.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

EDIFICI PULLMAN estudi amoblat amb dret a piscina, Marivent, davant cal Rei, veng per 1.500.000. Tel. 260395.

CRISTALLERIA TORRES

VIDRES, CRISTALS, MIRALLS, MARCS, ALUMINI ...

CARRER LISBOA, 35
TELS: 266517 - 491785
S'ARENAL DE MALLORCA

CAN PASTILLA, xalet 3 dormitoris, amoblat, banys, terrasses, telèfon, aparcament, vistes, jardí. AMENGUAL 269250.

CALA GAMBA, pis 2 dormitoris a estrenar, completament amoblat, vistes bahia. 40.000 ptes. AMENGUAL 269250.

XALET 3 dormitoris, amoblat, garatge, jardí, zona tranquil·la. 50.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

S'ARENAL, pis amoblat, 3 dormitoris, rentadora, vistes a la platja. 35.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

TRASPAS BOUTIQUE a S'Arenal, prop de la platja, bon estat, preu a convenir. AMENGUAL. 269250.

S'ARENAL, magatzem 250 m2., ben situat, traspàs. 300.000 ptes. Lloguer: 70.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

LLUCMAJOR, casa 2 dormitoris, amoblada, corral, garatge. AMENGUAL. 269250.

S'ARENAL, apartament per a 3 persones, amoblat, terrassa, per mesos. 25.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

CERC LOCAL de 40 m2, per agència de viatges. Tel. 461454.

CAN PASTILLA, estudi amoblat, bany, cuina, terrassa. 25.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

PALMA NOVA, xalet 3 dormitoris, dos banys, amoblat, dues terrasses, rentadora. 75.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

S'ARENAL: Primera línia, quart pis, amoblat, 3 dormitoris. 400.000 ptes. AMENGUAL: 269250.

S'ARENAL, pis 2 dormitoris, amoblat, terrassa, totes les despeses incloses, tot l'any. 36.000 ptes. AMENGUAL 269250.

S'ARENAL, pis 3 dormitoris, amoblat, rentadora. 55.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

LOCAL 30 m2. a S'Arenal, terrassa. 30.000 més IVA. AMENGUAL. 269250.

AVDA. ARGENTINA, pis 4 dormitoris, amoblat, dos banys, cuina. 35.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

CONTESTADORS AUTOMATICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. ELECTRONICA EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

ESPORLES, casa amoblada de luxe, 3 banys, rentadora, 3 ximenees, telèfon, terrasses. 150.000 ptes. AMENGUAL. 269250.

VENC UNA QUARTERA DA divisible en set parcel·les a Bellavista, de Ses Cadenes. Tel. 467193.

CERC PLANTA BAIXA a S'Arenal. Tel. 263423. TPASPAS LOCAL de 250 m2 a l'altura del balneari 8 de S'Arenal, per tres milions de pessetes, lloguer 70.000 ptes. Tel. 261671.

PALMA NOVA, apartament 1 dormitori, terrassa, sofà-llit. AMENGUAL. 269250.

XALET a estrenar a Cala Santanyi, 1.000 m2. solar, 264 m2. edificats, veng per vint milions. Tel. 653363.

SERVEIS PROFESSIONALS

INSTAL·LACIONS SANITARIES i reparacions. Servei ràpid. Tel. 263493.

MOBLES DE TOTA CLASSE, bon preu i bon tracte. MI MUEBLE. Exercit Espanyol, 6. Tel. 261629.

METALURGIGA S'ARENAL. Reixats, barandilles, ferro forjat, treballs en alumini per a obres, soldadura elèctrica i autògena, treballs al torn. Pere Canals i Quetgles. Carrer Menorca, 10. Telèfon: 263910 - S'Arenal.

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

PINTOR-RETOLISTA, façanes, furgonetes, tendals, cristalls. TALLERS LLUMS. Tel. 265616.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pil·lari.

VIDRIERA S'ARENAL. Cristalleria, alumini, seguretat. Carrer Cuartei, 31 - S'Arenal. Tel. 263632.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CEJU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglaments. ELECTRONICA J. GARCIES. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. JOSEP MARTINEZ. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

TINTORERIA CALTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correuges de ventilador, camvis d'oli, greixar. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

MECANICA GENERAL, equilibrats i netetja de motors. TALLERS VIDAL. Carretera de Son Fangos, 280. Tel. 262048 - Es Pil·lari.

CRISTALLERIA TORRES. Carrer Lisboa, 35 - S'Arenal de Mallorca. Tel. 266517.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. Electronica EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

TOT INFORM. Comptabilitat per ordinador, assessoria fiscal i jurídica. Trasmemo, 36. Tel. 268450.

NEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pegats. Avinguda del Cid, 73. Tel. 413155 - Son Ferriol.

MAGATZEM DE PINSOS, adobs i cereals. Distribuidor de pinsos PIEMA. Avinguda del Cid, 77. Tel. 243725 - Son Ferriol.

BORSA DEL MOTOR

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlem. AGENCIA OFICIAL RE-NAULT. Tel. 413867 - Son Ferriol.

VOLKSWAGEN POLO, Ford, Supercinco, Fiat Uno. Veng amb facilitats. Tel. 278603.

R-18 quasi nou. PM-AD, veng amb facilitats. Tel. 278603.

OPEL CORSA CITY, PM-AH, veng amb facilitats. Tel. 278603.

VENDES

VENC porta vidriera 90x2'18 per 30.000 ptes. Tel. 261237.

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i infantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferriol.

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU AVINGUDA DEL CID. 56 TEL.: 248360 SON FERRIOL

CRISTALLERIA

EL ESPEJO
VIDRERES
EMPLOMADES,
GRAVATS ARTÍSTICS,
VIDRES DE
SEGURETAT,
TANCAMENT DE
GALERIES AMB
ALUMINI I CRISTALL,
VIDRES I MIRALLS EN
GENERAL, MAMPARES
DE BANY.
CARRETERA DE
MANACOR, 426
CASA BLANCA - TLF.: 249039

Ho veu així:
**PERQUÈ NO HI VEU:
VIGILI
ELS SEUS ULLS.**



op

És un consell de la CAMpanyA DE PROTECCIÓ OCULAR.
ASSOCIACIÓ D'UTILITAT PÚBLICA.



BONA GASEOSA

**BONA PELS NINS
BONA PELS
PADRINS**

Tel. 260090.
Carrer J. Verdaguier, 26
S'Arenal de Mallorca.

REPARTIDA PER GASOSES MONTSERRAT, S. A.



ELECTRÓNICA S'ARENAL
VENTA I REPARACIÓ
TV - VIDEO - HI FI
TEL: 265774

Petits anuncis

VIATGES

VIATGES XALOKL Bitllets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

VIATGES KONTIKL Bitllets d'avió i de vaixell, lloguer de cotxes sense xofer, minitours, preus especials per a col·legis. Avinguda Nacional, 29. Tels. 265900-266535 - S'Arenal de Mallorca.

VIATGES S'ARENAL Billets d'avió i de vaixell Vols xàrter Crediviatge. Lloguer de cotxes. Reserves per telèfon i entrega de billets a domicili. Telèfons: 266673-261265. S'Arenal.

PERRUQUERIES

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel 262065.

PEPE ROMERA, perruquer de senyors. Tall a les tisores i a la navalla. Dofí, 4. Tel. 262856 - Ca'n Pastilla.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

MIQUELLA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

ENSENYANCES



C. BALEARES, 25-2
El Arenal

ACADEMIA BARCELO. Informàtica, banca, mecanografia, comptabilitat informatitzada, comptabilitat personalitzada, idiomes... Carrer de les Balears, 25-2. S'Arenal de Mallorca.

CENTRE CULTURAL CA'N PASTILLA. Gimnàstica de manteniment femení, aeròbic, gim-jazz, gimnàstica rítmica i taekwondo. Professors titulats. Preus molt econòmics. Local darrera l'església de Ca'n Pastilla.

GIMNAS IROY. Abans Chon-Ma II, Taekwondo, G. de manteniment, pesos, g. rítmica, jazz. Professors: Tita, Manolo Garcia i Domingo Pelàez. Plaça de Sant Marí, 6. Tel. 267994. Coll d'en Rebassa.

ANGLES, francès, alemany i, fins a deu idiomes, ensenyam a xerrar, llegir i escriure per 4.000 ptes. al mes. Carrer Marineta, 7 - baixos - S'Arenal de Mallorca.

ANIMALS DE COMPANYIA

PRODUCTES PEL CAMP. pinsos, insecticides, animal de companyia. "PAJARERIA" S'ARENAL. Plaça dels Nins, 26, S'Arenal.

CLINCA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdager, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels. 491736 - 296097. De dilluns a divendres, de 17 a 20 hores.

RESIDENCIA I ESCOLA d'ensinistrament de cans. Venda de cadells. "CRIADERO LOS VALENTES". Tel. 662136.

PERSONALS

CERC DONA entre 30 i 50 anys per a relació engrescadora i antidepressiva. Escriu-me a l'Apartat 124. de S'Arenal. Ref. 113.

DIVORCIADA, 33 anys, dos fills petits, sense problemes econòmics, cerca home per a relacions serioses. Carretera Militar, 297-2, de S'Arenal. Carne.

SEPARADA de bona posició, negoci propi, 41 anys, de caràcter agradable i sincer. Cerc home d'una cinquantena d'anys, formal i amb la vida solucionada. 209566.

SEPARADA, 38 anys, fills grans, bona figura i estatura mitjana, molt amorosa, cerca senyor fins a 48 anys, sense problemes i amb bons sentiments. 209566.

AL·LOTA de 41 anys, separada, mestressa de casa, un fill, bona persona. Cerc home formal fins a 50 anys, simpàtic, tranquil, comprensiu. Tel. 209566.

SENYORA, comerç propi, elegant i atractiva. 40 anys, separada, amb una filla. Cerca senyor de bona posició d'una quarentena d'anys que sia amorós i no estigui gras. 209566.

EMPRESARIA, 42 anys, divorciada, fills majors, sense cap mena de problema, negoci de pell, cerc senyor de 39 a 48 anys, treballador, bona persona, nivell cultural mitjà. 209566.

AZAFATA, fadrina de 29 anys, un fill, elegant, 1'68 d'alçada, ben proporcionada, sense problemes, vull trobar un bon home fins als 38 anys. 710087.

INDUSTRIAL separat, fills majors independents, 57 anys, vida acomodada, embarcació, pis, xalet, cerc senyora de posició, sincera, amb cultura general. 710087.

ASPIRANT a universitària, 24 anys, simpàtic, agradable, 1'64 d'alçada, 54 quilògrams, voldria trobar jove senzill, bona persona i treballador fins als 32 anys per estimar-nos. 710087.

SOM DE POBLE, finca gran, m'agraden els animals i la vida tranquil·la. Som viduo i tenc 56 anys. M'agradaria trobar dona tranquil·la a qui agradi viure a un poble, bona mestressa de casa. Tel. 209566.

TECNIC ENGINYER, 43 anys, 1'72 d'alçada, presència excel·lent, tràmits de divorci, sense fills, voldria conèixer senyora educada per relacions serioses. 710087.

SENYORA DE 70 anys. Alta, bona salut, simpàtica i mallorquina. M'agrada passejar i m'agrada la mar. Cerc home alt, bona persona i simpàtic. Sense problemes econòmics. Tel. 209566.

SEPARADA 41 anys, faig feina a una fàbrica, som prou atractiva, tenc pis i bon sou, cerc home, bona persona, alegre i casolà d'una cinquantena d'anys. Tel. 209566.

GASTRONOMIA

RESTAURANT AMEN-GUAL. Cuina econòmica. Carretera Militar, 171. Tel. 267896 - Ses Cadenes.

HOSTAL MARACAIBO, cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 263017.

RESTAURANT CASA JUAN. Especialitat en cuina espanyola. Internacional Golden Crown. Carrer de Sant Cristòfor, 3. Tel. 269988. S'Arenal de Mallorca.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i sopars. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

LA PANOCHA DEL MACHO. Restaurant dirigit per l'antic propietari de "Paco el Macho". Cuina graciosa i salerosa. Carrer Grúa, cantonada carretera de S'Arenal. Ca'n Pastilla. Tel. 269219.

RESTAURANT SA BOLLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Meravelles. Tel. 265188.

CAFETERIA SENON. Plats combinats, gelats i begudes a la vorera de mar. Avinguda Nacional, 22. Tel. 490005 - S'Arenal de Mallorca.

"PEQUEÑO MUNDO". Servei a la carta, cada dia manco els dimarts. Provi el nostre cabrit al forn, toston de Segovia, ossbuco, etc., etc. Buffets i tota classe de serveis a domicili. Batejos, bodes, comunions i dinars de companyonia, celebracions, etc. Son Garcia del Pinar, Coll d'En Rabassa. Tel. 268661.

RESTAURANT CARABELLA. Cuina casolana. Carrer Salut, 24 - S'Arenal de Mallorca. Tel. 266205.

EL PARADIS DE L'HAMBURGUESA. Hamburgueses, salxitxes i pollastres a l'ast. Marbela, 43. Devora el quarter de la Policia Nacional.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Bodes, comunions, dinars d'empreses. Dini per un milenar de pessetes. Carrer Joan d'Austria, 13 - Badía Gran.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grúa, 6 - Ca'n Pastilla.

CAFETERIA COSMOPOLITA. Pop a la galega. Peixos, marisc i carns. Vinhos da terra galega. Terra, 44 S'Arenal de Mallorca. Tel. 263099.

CA'N QUIRANTE. Cuina mallorquina. Sopes mallorquines, xot rostit. Tel. 265785. Sant Jordi.

RESTAURANT CA'N VERDERA, cada vespre manco els dilluns, obert de 19 a 4 de la matinada. Carrer Parcel·les, 52. Tel. 261057.

**AQUEST
ESPAI VAL
1.050
PTES.
IVA INCLÒS**

**Defensar
els
drets
humans
i la
llibertat
costa
molt**

Fes-te soci de la llibertat. T'associes a la lluita contra la tortura?

Nom.:

Adreça:

Vui rebre informació (Enviarlo carrer Sant Miquel, 26, oficina B. 07002 - Ciutat) AMNESTY INTERNACIONAL

ÒPTICA S'ARENAL

JA NO CAL ANAR A CIUTAT PER SES ULLERES O LENTILLES



TEL.: 48 00 61
CARRER BERLÍN, CANTONADA TRASSIMENO
S'ARENAL DE MALLORCA

**S'Arenal
de Mallorca**

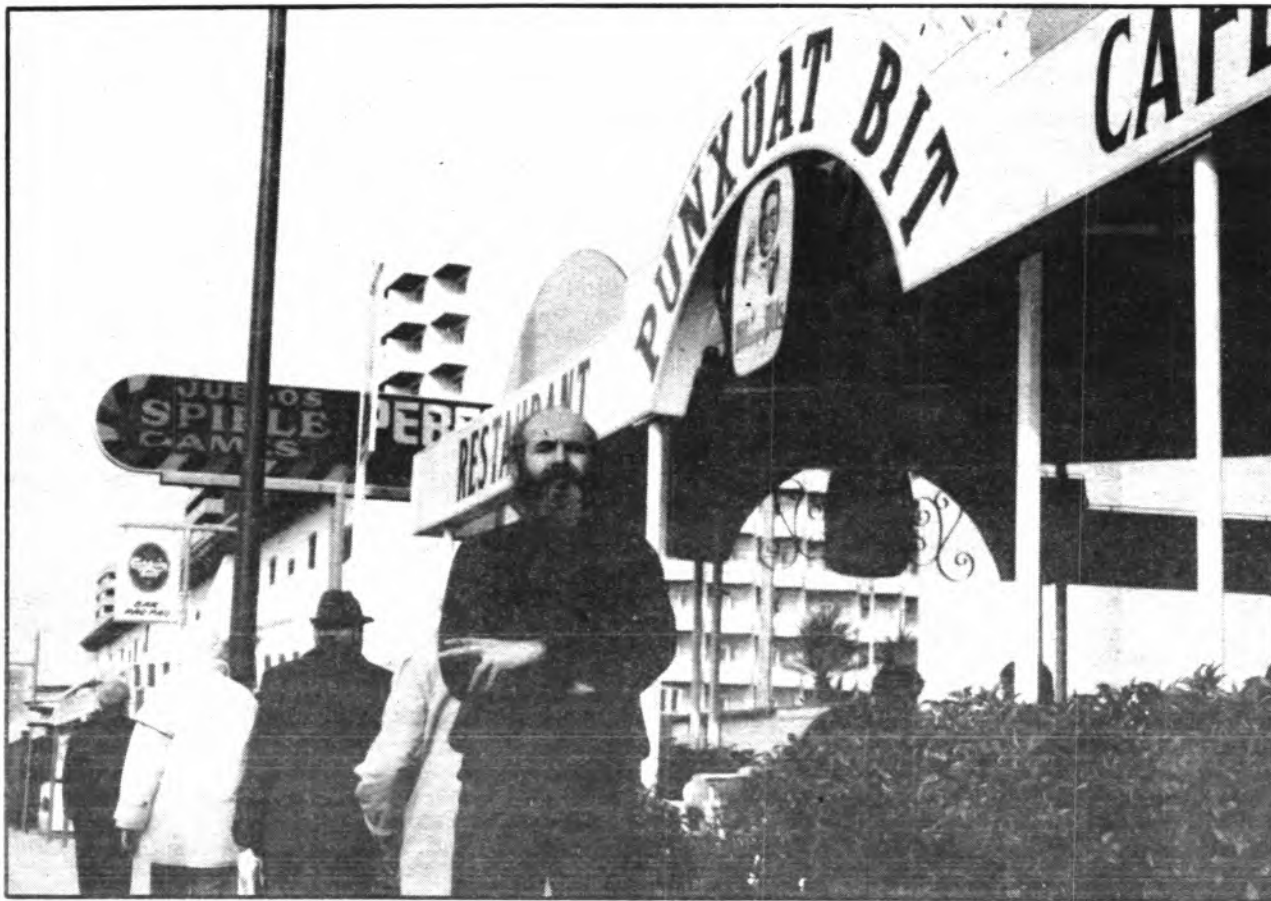
Telèfon: 265005.

EL MILLOR SUPORT publicitari de la seva empresa a la nostra comarca.

**S'VIAGES
S'arenal**

Billets d'avió i de vaixell Vols xàrters. Crediviatge.

Lloguer de cotxes. Reserves per telèfon i entrega de billets a domicili. Amilcar, 16. Tels. 266673-261265. S'Arenal de Mallorca.



Pere A. Noguera i Rigo, restaurador

—Tu has triomfat. Com començares?

—Als 16 anys vaig entrar a la TRASMEDITERRANEA. No m'agradava i vaig entrar per voluntari al servei militar. Una vegada acaba em vaig posar a vendre bragues i sostens, després vaig ser representant de joeria, després de la pujada de l'or ho vaig deixar anar. L'any 72 vaig comprar a Galeries CUPIDO dues botigues de

roba. Després vaig muntar dos locals de jocs recreatius. Ara ja tenc 19 locals: sales de joc, bars, botigues de moda, tot això en règim familiar, el meu germà JOAN i jo mateix.

Vaig anar a Lluçmajor on hi vaig viure fins als 13 anys. Vaig anar a escola a SANT MIQUEL i a cas freres. Després ens mudàrem a Palma i vaig anar a SANT FRAN-

CESC on hi vaig fer el batxillerat.

—El teu restaurant es diu PUNXUAT, cim és que li posares aquest nom?

—Fa nou anys vaig comprar el monument històric artístic que es diu PUNXUAT. N'estic molt orgullós, i he traslla-

dat el nom al restaurant de S'ARENAL.

—Com és Punxuát?

—Les cases de Punxuát daten del segle XIII, eren del pare de Ramon Llull i estan carregades d'història, des dels poblats prehistòrics, torre de defensa, capella, aljub grandiosos.



Uns contenidors ben elegants per recollir ampelles hem pogut veure a la Plaça de les Meravelles de S'Arenal.



Felip Puigserver i Ferrer va morir fa poc a S'Arenal als 62 anys. Feia 10 anys que estava invàlid a causa d'una trombosi cerebral. En Felip, nascut a Sant Jordi, va venir a S'Arenal l'any 62, a regentar el Cafè Nou del carrer Lisboa. L'any 65 va construir l'hotel Felip de S'Arenal. En Felip fou molt aficionat al ciclisme i durant algunes temporades el seu hotel va estar ple de ciclistes.

A la seva vídua, Esperança Ramis, donam la nostra més sincera condolença.

EL SALTIRÓ DE LA CARDINA

Pageseta moreneta,
vull cantar-te una cançó;
vull dir-te d'una vegada
que també t'estimo jo.

Com es mimen i s'estimen
per les branques els ocells,
perquè no hem d'amanegar-nos
tu i jo, com fan ells?

No sens com refila la cardina
que al niu enyora tota sola
al company vulgut de ploma fina
que ha alçat el vol, de cara al sol,
i no ha tornat?

A cercar-lo ja ha volat!
Ja de retorn el gai ocell
refila entre les fulles;
fent saltirons va la femella
a n'ell l'ocell la té.

Perquè has trigat així?
Què hi manca, al niu,
de nostre amor l'encís?
I ell li respon: —Que ocella, petita i bella,
seguint a saltirons
de nostres il·lusions, l'estrella.

I tot saltironant per la verdor,
canta l'amor, la, la, la.

Veig, pageseta, que et tornes roja,
tos ulls em diuen ben clar que sí;
com l'ocella a son ocell
tu m'estimaràs a mi.

De tos llavis un petó voldria jo.
Tu m'has pres amb tos ulls negres el meu cor.
Ets ma vida, ets ma joia i mon tresor.
Com el cant de la cardina, nostre cant
serà dolç, serà amorós i triomfant

Lletra de J. M. Francés
Música del Mtre. Bou

Una sorpresa

José Alvarado

Es molt possible que els turistes americans no estiguin massa forts en geografia, per cert, confonguin Mallorca amb Menorca així com la confonen amb Bombay, però que això passi a un metge de S'Arenalés, com a mínim, sorprenent.

Bé, la veritat és que l'errada no fou del metge sinó de la criada, que prengué malament l'avís.

Ve't aquí com fou la història:

Feia poc temps que Macià i Antònia s'havien casat, venint a residir a S'Arenal en un piset del carrer Menorca. Allà hi viuen feliços, dins el que és possible, si tenim en compte que la jove muller quedà ben prest en estat de bona esperança.

Un matí, de matinada, Antònia tengué uns vòmits que l'assustaren bastant i com macià anava en aquells moments a la feina de l'hotel, on havia de preparar els berenars de la clientela, s'aturà un moment a casa del doctor per deixar-li l'encàrrec que anàs a visitar la seva dona.

A aquestes hores el metge encara no s'havia llevat, així que fa ser la criada qui prengué l'encàrrec.

—Digau-li, al doctor, per favor que passi per ca meva que la meva dona no es pot aixecar.

—On viu vostè?

—Al carrer Menorca, número tal.

—Bé, no es preocupi que toto d'una que pugui hi anirà.



I, en efecte, hi anà.

Sols que la criada s'equívocà i en lloc de Menorca digué Mallorca.

Al carrer Mallorca, número tal, es presentà el doctor, i molt a temps, per cert, ja que la senyora que allà vivia estava a punt de donar a llum en aquell precís moment.

El metge, caigut del cel, ajudà a venir al món un hermós infant i, amb la consciència tranquil·la seguí curant malalts.

Quan Macià tornà de

l'hotel li demanà a la muller, naturalment:

—Com et trobes?

—Millor.

—Què t'ha dit el metge?

—No m'ha dit res. No ha vingut.

Macià pegà un vot i sortí corrent a reclamar el que devia de la visita mèdica.

—Ja ho crec que he estat a ca seva. —Afirmà el doctor amb força— Enhorabona!... Vaig arribar just a temps.

—A temps de què? Enhorabona de què?

—De què ha de ser? De l'hermós infant que ha tenguut.

—La meva dona ha tenguut un infant? Però si encara no li toca, està de tres mesos.

—Vostès devien estar equivocats en la data. Tot ha anat molt bé.

—Es possible?... I no m'ha dit res.

—Doncs hi vagi corrent i ho veurà.

Astorat i sorprès Macià sortí disparat de cap a ca seva.

—On és el nin, Antònia?

—Quin nin?

—El nostre, quin ha de ser...?

Però quines bestieses dius... T'has tornat boig?

—Mira, no m'enganyis, Antònia, que amb aquestes coses no s'hi juga.

—Però si no sé de què parles.

—Que m'ho ha dit el metge. Hem tenguut un fill ben sa.

—Idò mira quines coses! Ni jo mateixa me n'he adonat.

—No t'hauran dormit?

—No, he estat ben desperta.

—Però el metge no pot haver-me enganyat, crec.

—Doncs t'ah pres el pèl, i ben pres.

—Ara mateix vaig a veure'l i a rompre-li la cara.

—No li rompís res i averigua què és el que passa.

Total, que després dels pros i dels contres, Macià es va convèncer que encara no li havia arribat l'hora de ser papà.

I tot per confrondre dues illes.



**CONSTRUCCIONS
I EDIFICACIONS
DE S'ARENAL, S.A.**

CONSTRUCCIONS I REPARACIONS
EN GENERAL

*
ESPECIALTAT EN CONSTRUCCIÓ
DE PISCINES
AMB EL SISTEMA «GUNITE»

C/. Cabrera, 18 baixos - Tel. 26 53 54 - S'Arenal (Mallorca)

RESTAURANT BRASILIA

BANQUETS DE BATETJOS, NOCES, PRIMERES COMUNIONS I
FESTES SOCIALS

AVINGUDA DE BARTOMEU RIUTORT, ENTRE BALNEARIS
112

CA'N PASTILLA - TELS.: 26 01 19 - 26 45 63



**CENTRE MÈDIC
MIRAMAR**

Centre de reconeixement mèdic-psicològic,
per a conductors i caçadors.

MEDICINA GENERAL
Classes A-1, A-2, LCC, C, D, E
ACUPUNTURA

C/. Miramar, 9 - Tel.: 490222 S'Arenal (Mallorca)



El matrimoni d'apotecaris Romà Muret i Majoral i Maria F. Ramon i Ordines inauguraren mesos enrera aquesta apotecaria al centre de Son Ferriol no massa enfora de l'ambulatori. Una farmàcia que té molts de parroquians, cosa no gens rara, donat la simpatia i professionalitat dels seus titulars.



**DEPARTAMENT DE HERBODIETÈTICA
DEL CENTRE TÈCNIC SANITARI ANTONI
GUTIÉRREZ**

FISIOTERAPEUTA - NATURÒPATA COLG. N. 1908
PLANTES MEDICINALS - ALIMENT DE RÈGIM -
COMPLEMENTOS VITAMÍNICOS
CONSULTA: HORES CONCERTADES
CARRER BARTOMEU CASTELL, 27 - TEL.: 490164
COLL D'EN RABASSA

Esbertades i altres coses

Cuida aquesta plana Tomeu Sbert



La festa carnavalesca del dia 13 és l'esdeveniment de l'hiver arenaler. Bulla i esplendor unides, unificant alegries de gent vinguda de llunà, de quasi tots els indrets de la Terra. la nostra àmplia zona turística és coneguda internacionalment, i caràcter internacional té l'esmentat «Carnaval Platja de Palma».

Les baranes laterals del Torrent dels Jueus es troben en mal estat, molt deteriorades. Es un tema conflictiu des de sempre.

Les baranes del torrent que separa els dos municipis,

Palma i Lluçmajor, necessiten urgentment ma de mestre. A qui correspon començar primer? A l'Ajuntament de Palma? Chi lo sa...

L'Aqua-City o ciutat de l'aigua de s'Arenal de Lluçmajor prest tindrà totes les benediccions pel que es refereix als permisos oficials definitius i no provisionals municipals llucmajorers.

Al fabulós complex de Son Verí s'hi efectuen totes les obres o adobs que els corresponents tècnics han manat.

Ha imperat la lògica i un poquet d'humilitat...

I és que els de l'Aqua-

City es creien poder cantar: «Yo soy el rey de todo el mundo... la, la, la...». O no?

Ens alegrem que els pressuposts llucmajorers del 1988 S'Arenal hi tengui atencions que són justes i abundants.

Dos ex-batles llucmajorers, Bartomeu Sastre i Gabriel Ramon, els dos ja desapareguts, rebran homenatge i testimoni de gratitud per la seva encomiable tasca duita a terme al llarg dels respectius mandats a l'Ajuntament.

Mateu Montserrat, ex-tinent de batle de Cultura i actual regidor llucmajorer, està preparant la necessària documentació per entregar al batle, Joan Montserrat. Després es decidirà en sessió plenària.

Guillem Barceló és el nou president del «Club Pesca Es Cap Roig».

A S'Arenal de Lluçmajor els quintos del 57 celebren un dinar d'amistat i retrobament. Ho passaren molt bé i ara cada any es reuniran. Bona mesura i enhorabona. Salut i per molts d'anys!

En Climent Guerrero Martín fou el coordinador.

A Ca'n Pastilla es faran unes obres importants de millora dels serveis. L'Ajuntament que presideix Ramon Aguiló ha tingut també molt en compte Ca'n Pastilla als pressuposts de 1988.

Això de la peatonització de la primera línia serà un fet d'aquí a pocs mesos. Tothom hi està d'acord en què, després de construir-se la prolongació de l'autopista per darrere els edifi-

cis, la semipeatonització és una necessitat.

Esperem i desitgem que els tècnics municipals ciutadans informin com pertoca al batle Aguiló ja que aquest és l'única autoritat encartada dins el manifest que no claudica com convé a tothom.

Nosaltres creim que la culpa no és del batle, sinó dels que tenen el deure d'informar-lo sense partidismes i coneixent de prop la problemàtica de la circulació, de la recerca d'una bona imatge, dels atropellaments innecessaris de turistes que travessen, d'unes vies que en altre temps foren necessàries però que avui no tenen raó de ser.

Els dies 20 i 27 d'aquest mes tenim proves ciclistes a la nostra zona turística, aprofitant l'estada de corredors de diferents nacionalitats que es troben a Mallorca preparant-se per la imminent temporada ciclista internacional.

Al col·legi Sant vicent de Paül se celebrà una conferència titulada «Padres, espejo de vuestros hijos».

El dia 3 de març hi haurà una altra conferència, a les 6'30 del capvespre, amb el títol d'«Adolescencia».

I el dia 21 d'abril, tercera conferència versant sobre el tema «Orientación Profesional».

Cooordina l'Associació de Pares d'Alumnes, que presideix Francesc Ferré Campuzano.

El conseller de Turisme, Jaume Cladera, ha estat acusat per Xisco Quetglas, cap del grup polític del Centre Democràtic i Social a l'illa.

Tot el sector turístic ha donat el seu suport a Cladera. I és que en Jaume Cladera és un dels homes del turisme mallorquí que més i millor ha treballat al llarg de tota la història.

La nostra zona hotelera ha parlat i ha dit que Jaume Cladera és un gran professional, entusiasta, amb experiència i sana il·lusió.

Antoni Galmés Riera ha estat distingit pel Patronat de Sant Antoni de Manacor. Una preciosa serigrafia li fou entregada, firmada pel president del Patronat, mossén Mateu Galmés, i pels altres membres del Patronat, inclòs el batle, Jaume Llull.

Enhorabona, don Antoni!

Acte cultural celebrat al

Saló de Congressos del carrer Marbella. Actuació destacada del pianista Wolfgang Leibnitz, que interpretà obres de Chopin i Schubert.

Molt de públic, entrada de franc i mambelletes a rompre per l'artista.

Antoni Moreno, el vice-president de la U.D. Arenal deixà el càrrec. Ningú sap les vertaderes raons. El cert i segur és que Antoni Moreno i el president, Rafael Gómez Hinojosa, tenen idees diferents en el que respecta a l'equip titular del Camp Roses.

Ara ja no es discutirà a les reunions de la junta directiva.

Francesc Ferré Campuzano ha passat a ocupar la vice-presidència del S'Arenal.

Un de mort a fora vila. Un vertader desastre. A la possessió de S'Atalaia, devora S'Estanyol, rebé unes escopetades el majoral de la finca, anomenat Frederic Martínez Sánchez, de 38 anys.

Un missatge de 53 anys, n'Antoni Villar Fernández, li disparà a traició sense donar-li temps a defensar-se o fugir.

Aquell vell carter

M. Santolaria

L'organigrama del servei actual de Correus, pel que es veu i es palpa, és aberrant; la manca de previsió dels anomenats «allaus» i atascos de correspondència, que no s'han produït en un any, ni com a conseqüència del nadal, sinó d'emolts anys i molts Nadals, ha estat de «suspensió de feina i sou». I no ha passat res; no han «botit» caps perquè vivim en un país on els caps mai «boteixen». Els alts càrrecs dirigents de Correus han viscut en la inòpia, sense visió de creixement, de futur ni de servei. Les cartes costaven, quan es franquejaven, tres pessetes i el servei era immillorable, els carters eren carters i la correspondència ni es retrassava ni es perdia, ni es traspaperava cap a una senda ignota. Les tres pessetes tenien un valor de predicament i agraïment. Avui, els alts nivells del cost, quan el segell costa 17 pessetes o més, la nostra correspondència val menys, importa menys, gairebé no importa res a jutjar pels retrassos, les pèrdues i els trasvassaments d'adreces. Si portàssim la carta nosaltres arribaria abans, de segur. Potser que sigui modern, però no és pràctic. El missatge sempre serà el missatge. El que passa és que, avui, el servei, en essència, és la repera. No funciona, no respecta l'«home-carter» com era tradicional, no serveix, no garanteix el servei bé i a punt i no respon del que es perdi. El dany, a la població, és gravíssim com bé tots sabem en el dinamisme, l'economia, l'afectivitat, la societat, la família, en el tracte i en la relació, en la imatge a tots els nivells. Pel que sigui, el carter —al marge de complexos burocràtics que el oquin— ja no és el carter d'ahir. Treballa amb la moral destrossada, amb manca de professionalitat, carència de vocació, presses, desconeixent el que és i ha de ser un bon carter i sense una noció clara de la «gran responsabilitat» que té entre les mans. El carter llest, savi i amic és un subjecte desconegut. La freda mecànica ens serveis de ben poc, cara i dolenta.



Torna l'esplendor i bull del carnaval arenaler. (Foto Quintín).

Mare Nostrum



SEGUROS Y REASEGUROS

AGENCIA PLATJA DE PALMA I S'ARENAL

Tota mena d'assegurances. - Tramitació i pagament de sinistres.

Plaça Major, 1 - Telf. 265374. - Carrer Marbella, 39. Telf. 267654-58.

I ARA OFERIN UNES ASSEGUANCES NORMALS GRATUITES DURANT L'ANY 1988, SI EN AQUEST MES DE DESEMBRE DEL 87 I EN EL GENER DEL 88 COMPRAU CON COTXE MARCA «AUSTIN ROVER».

UNICA CONDICIO: COMPRAR EL COTXE MITJANÇANT GESTIO A LES AGENCIES D'ASSEGUANCES MARE NOSTRUM.

Coses de la llengua

Com està la salut de la llengua ara mateix? Vet ací una pregunta difícil de contestar fins i tot per als astròlegs. La cosa no marxa o marxa molt a poc a poc, i en aquest tema convé que anem llevant-nos —aquells que estam interessats en la qüestió, és clar— les ulleres optimistes de color de rosa que ens posarem fa uns quants d'anys confiant en què, de la mà del canvi de règim polític i de l'estatut d'autonomia, tot era qüestió de temps, bona voluntat i ganes d'anar per feina.

La realitat és una altra. Sí, ja sé que quan es llegeixin aquestes quatre ratlles n'hi haurà que pensaran que ja hem tocat aquest tema altres vegades, que estam insistint —i potser fins i tot avorrint— sobre la mateixa qüestió. No queda altre remei que tocar el tema una vegada i moltes vegades, totes les vegades que calguin... fins que la normalitat lingüística del català en la nostra terra sigui una realitat, si és que alguna dia podem arribar a veure fet realitat aquest desig, és clar.

Hi ha qüestions pendents, interrogants i expectatives que no aclareixen massa el futur de la nostra llengua ara i aquí. Es realment el català llengua oficial a Mallorca? Es el català la segona llengua oficial de Mallorca, o potser llengua de segona? Per què les institucions públiques pròpies de les nostres illes no utilitzen més sovint el català? Per què no arriba l'ús de la nostra llengua a les institucions públiques en forma generalitzadora? Què passa amb el monolingüisme dels diaris fets a Ciutat? S'acompleix la Llei de Normalització Lingüística? Avança l'ensenyament del català a l'escola bàsica? Per què hi ha una certa tendència a institucionalitzar el bilingüisme? Ha superat ja el nostre poble el complex lingüístic que arrossegam de fa molts d'anys? Estam realment conscienciats en el tema de la recuperació lingüística? Existeix realment una reivindicació majoritària de la llengua? I, finalment, estam interessats en aconseguir que el català de Mallorca assoleixi el lloc que li correspon?

El fet lingüístic —s'ha de reconèixer— a hores d'ara no és una reivindicació prioritària per a una gran part dels habitants de les Balears i Pitiüses. Hi ha arguments que confirmen aquesta impressió, però si en tot cas no és aquesta la realitat, el que és cert és que la consciència lingüística està tan ben dissimulada que francament es veu ben magra.

Na fa massa temps un home em feia el següent comentari:

«Més mallorquí que jo, ningú! Jo em sent molt mallorquí, xerr es mallorquí, xerr a sa meua dona i es meus fills en maorquí, xerr sempre que puç es mallorquí i llegesc ses Rondalles, però em pareix una barbaritat que sigui obligatori aprendre es mallorquí a s'escola».

Sí, clar, això d'estimar molt Mallorca està molt bé, però pensau que, per exemple, també s'estimen molt la nostra illa els nord-americans i les companyies de *tours-operators* del nord d'Europa, tot i que sigui per motius diferents que tothom coneix. També està molt bé això d'estimar molt el mallorquí i xerrar-lo en família i amb els amics, però de què ens servirà tanta estimació si la llengua no surt de l'àmbit familiar i, fora de la família i dels amics ja no té cap altra utilitat pràctica?

Una dona de Ciutat em comentava:

«Es que jo no sé què volen aquests mallorquinistes! On s'ha vist mai això de demanar que es diaris, es rebuts de s'ajuntament, ses declaracions d'Hisenda i ses retolacions públiques s'escriuin en mallorquí? Què passarà quan venguin es turistes i se trobin que tot està escrit en mallorquí? No entendran res!».

Sí, és clar que si venen turistes nòrdics a la nostra illa i es troben que els impresos de l'hotel, els cartells, les indicacions, o les factures del restaurant estan escrites en català no entendran res, però tal vegada aquests turistes entenen l'espanyol?

I ja vos contaré la darrera... per avui, perquè més endavant, si no vos sap greu, pens seguir amb aquesta qüestió:

Xerrava amb una dona, mare de dos fills, manxega de naixement, immigrada a la nostra illa fa devers deu anys i casada amb un treballador de l'hoteleria, també de La Manxa com ella.

«Jo ho tinc clar —em parlava en català, no vos penseu— jo he vingut a viure i treballar a Mallorca i he d'adaptar-me a sa llengua i sa gent d'aquí, i si sa gent d'aquí xerra mallorquí jo i es meu homo xerram es mallorquí, tot i que a ca-nostre xerram es castellà. Es meus fills també han après es mallorquí i ben contenta que n'estic que a s'escola aprenquin a llegir-lo i escriure'l».

Casos com aquests són els que ens poden fer recuperar l'esperança i la confiança.

Mirant ara objectivament els tres casos que vos he contat, qui pensau vosaltres, benvolguts lectors, que demostra estimar més Mallorca i el mallorquí?

RAMON TURMEDA



Francesc Ferrer i Gironès

rigents.

J.V. Què dieu ara!

F.F. Sí. Per exemple: quan va venir Felipe González a Lloret per a aquelles jornades sobre economia, on hi havia el president Pujol també, les classes dirigents econòmiques de Catalunya es van queixar que s'ensenyava massa català a l'escola. Per tant jo el lerrouxisme el vaig veient en la gent que és del Col·legi d'Advocats i que utilitza el castellà habitualment en els jutjats desconeixent els drets que té a fer-ho en català; el veig en aquells directius d'empresa que tenen els rètols, totes les fulles salarials, els contractes i els convenis laborals en castellà. Jo el veig en aquest tipus de gent.

J.V. Corre la brama que no us deixaran apuntar a les llistes del PSC, com a independent, a les pròximes eleccions.

F.F. Bé, un independent quan s'acaba la legislatura se n'ha d'anar a casa seva a seure en una cadira i ha d'esperar que vinguin. Poden venir o no. O sigui, que no ho sé, no sé què passarà. A més, fa 12 o 13 anys que sóc senador i pot ser que reposi. Ja serà hora, no?

J.V. Sou optimista o no, de cara al futur de la llengua?

F.F. Hi ha dies que estic absolutament pessimista, que crec que no hi ha solució ni amb federalismes ni amb res; i hi ha dies que m'aixeco i ve el correu i en Barrionuevo em diu que sí a una cosa que li vaig demanar. M'enteneu? Sempre és fruit d'una insistència que de vegades dura; un o tres anys. Jo dic sempre que sóc optimista si el poble lluita. Ara, si el poble queda mesell i endormiscat no fotem res.

Jordi Vendrell

Senador i membre de l'Orde dels Ratafiars. Autor de dos best-sellers polítics: *La persecució política de la llengua catalana* —del qual prepara una edició en espanyol, òbviament amb un altre títol— i *Catalunya light...? Els espanyols no són catalans*. Sempre va enganxat a una pipa que canvia sovint. Al cotxe n'hi du unes quantes. Popularment és el senador de la llengua. És trist que només n'hi hagi un.

J.V. Comencem parlant de paraules. El poble català és mesell?

F.F. Home, jo crec que en el terreny lingüístic... Potser no ho és en el terreny esportiu —amb el Barça també ho és una mica, no?, però reacciona o pot reaccionar. En canvi, amb la llengua, sembla que ja hi estigui bé en una situació de submissió. Esta sotmès i ja s'hi ha avingut i no sap que pot reaccionar; i l'element, jo crec, més civilitzat, més pausat i més natural és el de dir: no! en el tema lingüístic no volem cap llengua de fora, volem la nostra. I endavant.

J.V. Una altra paraula que m'al·lucina és glotofàgia. Que us l'heu inventat vos?

F.F. No, no. Això ve d'un catedràtic de lingüística francès que es diu Jean-Louis Calvet i que ha fet llibres sobre l'actitud que té la llengua francesa respecte a les altres llengües i en va dir *glotofagie*. I, evidentment, si d'una persona que parla moltes llengües se'n diu poliglòt, un senyor que es menja llengües és un glotofag.

J.V. Un llibre important es *La persecució política...*; del 77 ençà en sortiria un de més gruixut?

F.F. Jo crec que hi ha material per fer-lo. Hi ha tantes coses i tantes frases que s'han dit en contra de la llengua catalana, des de la via judicial, des de la via administrativa, des de resolucions purament polítiques o discursos que, evidentment, jo crec que es podria fer un llibre força gruixut.

J.V. El fareu?

F.F. Bé, jo vaig recopilant el material. El que passa és que ara amb un altre company —Josep Cruanyes, advocat— estem fent un llibre sobre els drets lingüístics dels catalans. El que intentem és passar de l'acció, diguem-ne, passiva a l'activa. Volem que els catalans sàpiguem quins són els seus

drets lingüístics i els utilitzin a tort i a dret. Perquè, com que som tan mesells, ens pensem que encara no tenim dret a utilitzar el català a les comissaries, davant del Govern Civil, etc.

J.V. Sou gaire federal, vos?

F.F. No ho sé... jo sóc federal europeu. El meu ideal seria que el meu país estigués federat a Europa.

J.V. Hi ha una altra paraula que heu posat de moda: *light*. Aquest federalisme del PSC aprovat pel PSOE no és *super-light*?

F.F. Jo diria que ser *light* és ser bla, ser tou, ser mediocre, ser feble. Jo crec que el federalisme que s'ha posat amb això del congrés del PSOE caldrà veure com l'emplenen, els continguts que hi posaran. O sigui, si passat un any es veu que la policia autonòmica no serveix, si l'Estat continua considerant que la llengua catalana no és una llengua seva sinó que és una llengua aliena, etc. Aleshores és per donar-se de baixa... no del PSC, no; de l'Estat, eh?

J.V. Creieu possible un nou lerrouxisme?

F.F. Bé, jo diria que és possible en les classes socials di-



VIDEO CLUB MALLORCA

Carrer Joaquim Verdaguer, 15

VIDEOTECA BALEAR

Carrer Sant Cristòfor, 24

S'ARENAL DE MALLORCA

MÉS DE 6.000 TITOLS
I TOTES LES NOVETATS



Hotel Helios de S'Arenal.



Comercial Marí d'es Coll d'En Rabassa.

Fútbol d'Empresa

CLASSIFICACIO

Torneig Consell Insular

Ca Na Paulina, del Coll d'En Rabassa, està en segon lloc a la classificació general darrera d'A. Llompert, d'Inca. Els arenalers de l'Hotel Helios van tercers amb 26 punts, igual que els collers. L'Autoescola Levante de Son Ferriol i d'Algaida, només té 12 punts igual que el Bar Pou de Llucmajor i el Comercial Marí del Coll d'En Rabassa que és el cuer.

JORNADA 18
GRUPO B

C. Marí-V. La Real	2-1
A. Esc. Levante-C.D. A. Llompert	0-9
CD. Zarza-Beta Color	3-3
Sant Marc-Ca Na Paulina	4-1
V. Sta. Ponsa-C.D. Porvenir	5-3
R. Mallorca-Hotel Helios	3-2
Patro A. Grimalt-Bar Pou	3-0

JORNADA 19
GRUPO B

Hotel Helios-C. Marí	1-1
Bar Xilvar-A. Esc. Levante	0-2
C.D. A. Llompert-C.D. Zarza	4-1
Beta Color-Sant Marc	2-1
Ca Na Paulina-Patro A. Grimalt	6-5
Bar Pou-V. La Real	2-2
C.D. Porvenir-R. Mallorca	1-0

J.	P.
C.D. A. Llompert	18 27
Ca Na Paulina	18 26
Hotel Helios	18 26
Beta Color	18 25
C.D. Zarza	18 24
Sant Marc	17 23
V. Sta. Ponsa	17 15
R. Mallorca	18 14
Patro A. Grimalt	17 14
C.D. Porvenir	18 14
Auto Esc. Levante	18 13
V. La Real	17 12
Bar Pou	17 12
C. Marí	18 12

OLEANDER

POLICE BOMBEROS

GRAN FIESTA

KONTIKI

BUS

RTE. Punxuat

Restaurante **Punxuat**

HOTEL / CUPIDO

GALERIAS JUEGOS CUPIDO

ROYAL

PLAYA DE PALMA

AVDA. NACIONAL

BALNEARIO 4

BONA CUINA MALLORQUINA

PAELLA - PORCELLA ROSTIDA - PEIX I MARISC

BONA QUALITAT A PREUS RAONABLES

AVINGUDA NACIONAL, 15 - GALERIES CUPIDO

TEL.: 264984 - S'ARENAL DE MALLORCA